

# Voranschlag 2018



Gemeindeversammlung  
Freitag, 1. Dezember 2017, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Tischmacherhof, Galgenen

---

# Inhaltsverzeichnis

Seite

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung	1
Bericht zum Voranschlag 2018	2
Übersicht Gesamtrechnung	6
Zusammenfassung der Laufenden Rechnung	7
Artengliederung der Laufenden Rechnung	8
Details der Laufenden Rechnung	12
Zusammenzug der Investitionsrechnung	29
Artengliederung der Investitionsrechnung	30
Details der Investitionsrechnung	31
Übersicht Finanzplan 2018–2021	32
Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung	33
Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung 2018–2021	34
Voranschlag Elektroversorgung 2018	35
Voranschlag Wasserversorgung 2018	43
Bericht und Anträge der Rechnungsprüfungskommission	47
Berichte und Anträge des Gemeinderates	48

---

# Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

**Freitag, 1. Dezember 2017, 20.00 Uhr,  
Mehrzweckhalle Tischmacherhof, Galgenen**

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Voranschlages 2018 der Verwaltungsrechnung mit Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung der Voranschläge für die Elektro- und Wasserversorgung
2. Gesuch des deutschen Staatsangehörigen Jens Krüger um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen.

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in dieser Gemeinderechnung ab Seite 48 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 31. Oktober 2017

Im Namen des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident: René Häberli  
Der Gemeindeschreiber: Patrick Fuchs

## Bericht zum Voranschlag 2018

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Voranschlag weist mit einer Steuerreduktion von 155% auf neu 150% einen Ertragsüberschuss aus. Der wesentliche Grund liegt in den erhöhten Einnahmen aus dem innerkantonalen Finanzausgleich im Betrag von Fr. 643 100.– sowie den Sparanstrengungen des Gemeinderates. Der Voranschlag liegt im Rahmen des langjährigen Finanzplans, welcher vor einem Jahr vorgelegt wurde.

Der Voranschlag der Laufenden Rechnung 2018 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 114 800.– auf. Den Einnahmen von Fr. 15 644 300.– stehen Ausgaben von Fr. 15 529 500.– gegenüber. Die Investitionsrechnung sieht Nettoinvestitionen von Fr. 980 000.– vor. Der geplante Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital zugeführt.

In der untenstehenden Tabelle wird der Voranschlag des Jahres 2018 mit demjenigen des Vorjahres auf Stufe Ressort verglichen.

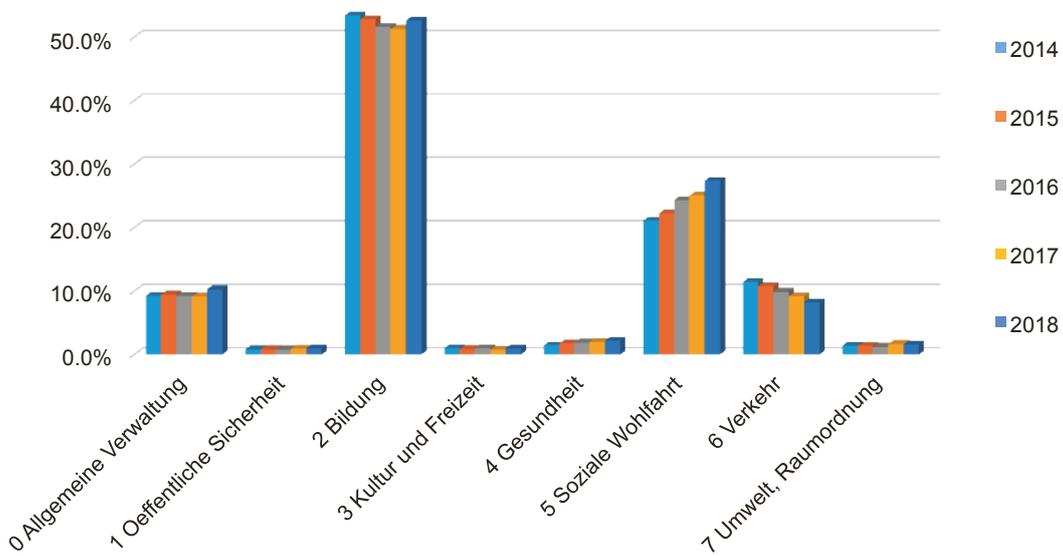
Die folgenden Ausführungen zeigen die wesentlichen Veränderungen zum Voranschlag des laufenden Jahres auf:

- Im Ressort Allgemeine Verwaltung steigt die Nettobelastung um ca. Fr. 138 000.–. Dies ist einerseits in den erhöhten Unterhaltskosten des Gemeindehauses begründet und andererseits in den erhöhten Prämien für die Unfallversicherungen sowie in der Einführung eines IKS (Internes Kontrollsystem).

- Im Ressort Bildung steigt die Nettobelastung um ca. Fr. 149 900.–. Erstmals wurde ein Betrag für die zu erwartenden Mehrkosten von Stellvertretungen infolge Mutterschaftsurlaub, Krankheit und Ausbildung eingestellt. Im Weiteren muss für einen neuen Sporthallenlift Fr. 50 000.– eingestellt werden. Auf der anderen Seite sinken die Ausgaben für den Unterhalt von Schulhäusern und Anlagen.
- Im Ressort Gesundheit ergibt sich eine Nettomehrbelastung von ca. Fr. 14 500.–. Der Grund liegt wiederum in den Mehrkosten für die verstärkte Inanspruchnahme von Spitex-Dienstleistungen, hauptsächlich von privaten Spitex-Anbietern. Mit dieser erhöhten Inanspruchnahme wird sichergestellt, dass Pflegebedürftige solange wie möglich in ihrer vertrauten häuslichen Umgebung bleiben können.
- Beim Ressort Soziale Wohlfahrt erhöht sich die Nettolast um ca. Fr. 272 700.–. Die Zunahme ist auf steigende Beiträge an den Kanton für die Sozialversicherungen, erhöhte Gemeindebeiträge an die Prämienverbilligung sowie auf Mehrkosten in der wirtschaftlichen Sozialhilfe zurückzuführen.
- Die Reduktion des Nettoaufwands im Ressort Verkehr ergibt sich aus den Positionen Unterhalt Werkhof sowie Strassenunterhalt. Gemäss den neuen Richtlinien kann die Sanierung der Altersheimstrasse über die Investitionsrechnung verbucht werden.

Ressort	Nettoergebnis Budget 2017 (Fr.)	Nettoergebnis Budget 2018 (Fr.)	Veränderung 2017 → 2018 (Fr.)	Veränderung 2017 → 2018 (%)
0 Allgemeine Verwaltung	- 1 046 800	- 1 184 800	- 138 000	- 13.2%
1 Öffentliche Sicherheit	- 101 700	- 114 400	- 12 700	- 12.5%
2 Bildung	- 5 899 600	- 6 049 500	- 149 900	- 2.5%
3 Kultur und Freizeit	- 92 900	- 108 300	- 15 400	- 16.6%
4 Gesundheit	- 233 100	- 247 600	- 14 500	- 6.2%
5 Soziale Wohlfahrt	- 2 875 900	- 3 148 600	- 272 700	- 9.5%
6 Verkehr	- 1 052 000	- 940 600	111 400	+ 10.6%
7 Umwelt, Raumordnung	- 193 000	- 186 100	6 900	+ 3.6%
8 Volkswirtschaft	119 600	119 800	200	+ 0.2%
9 Finanzen	11 514 600	11 974 900	460 300	+ 4.0%
<b>Total</b>	<b>139 200</b>	<b>114 800</b>	<b>- 24 400</b>	<b>- 17.5%</b>

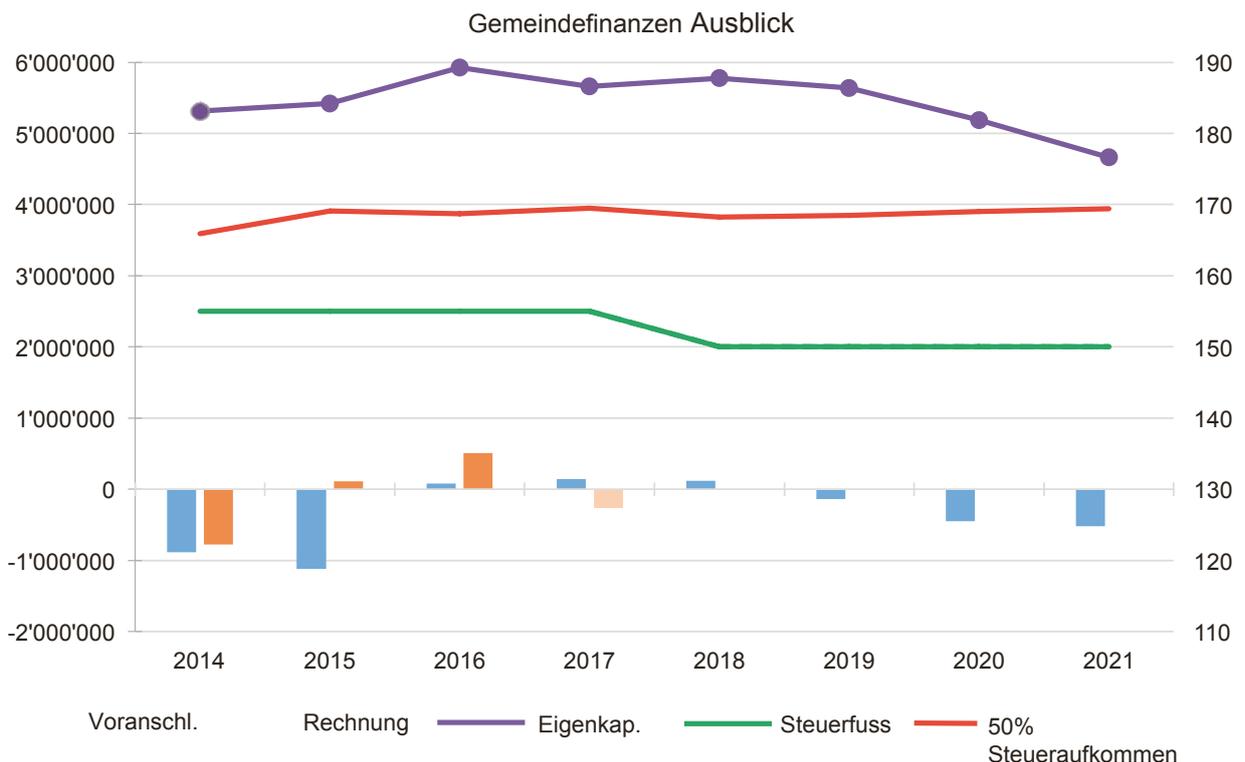
Die folgende Aufstellung veranschaulicht die Veränderung der prozentualen Verteilung der Nettoaufwendungen derjenigen Ressorts, welche Aufwandüberschüsse aufweisen.



- Bei den Finanzen und Steuern verbessert sich das Netto-Ergebnis um ca. Fr. 460'300.-. Dies ist hauptsächlich in den erhöhten Beiträgen aus dem innerkantonalen Finanzausgleich begründet. Die Steuereinnahmen hingegen reduzieren sich infolge der Steuerfussreduktion um ca. Fr. 194'000.-.

### Finanzplanung 2018–2021

Der Gemeinderat setzte sich intensiv mit der vorliegenden Finanzplanung 2018–2021 auseinander. Die Diskussionen hatten schwergewichtig die Festlegung des Steuerfusses sowie dessen Auswirkungen auf das Eigenkapital zum Thema. Das Ziel des Gemeinderates besteht darin, den



Steuerfuss über mehrere Jahre stabil halten zu können und gleichzeitig eine vernünftige, langfristige Schuldenpolitik mit Rücksicht auf die kommenden Generationen zu betreiben. Der Finanzplan zeigt auf, dass sich das Eigenkapital in den kommenden Jahren reduzieren wird. Die selbst gesetzte und auch von der kantonalen Aufsichtsbehörde empfohlene Eigenkapital-Zielgrösse von ca. der Hälfte des jährlichen Steueraufkommens der natürlichen Personen wird nicht unterschritten. Im Finanzplan sind die Auswirkungen der Einführung von HRM2 (Normkosten, Aufwertungsgewinne und Abschreibungen) noch nicht berücksichtigt, da zum heutigen Zeitpunkt eine diesbezügliche Einschätzung schwierig ist. Ungeachtet dieser Prognose-Unsicherheit stellt sich die zukünftige finanzielle Entwicklung unserer Gemeinde auch weiterhin in positivem Licht dar.

### Überlegungen zur Festsetzung des Steuerfusses

Mit der Rückzahlung eines Kredits von 4 Mio. Fr. konnte dieses Jahr die Schuldenlast reduziert werden. Angesichts der Zahlen in der Finanzplanung ist eine Reduktion des Eigenkapitals vertretbar. Solange die Zielgrösse von 50% des Steueraufkommens der natürlichen Personen nicht unterschritten wird, sollte die Differenz den Steuerzahlern in Form von Steuersenkungen zurückgegeben werden. Der Gemeinderat schlägt aus diesem Grund vor, den Steuerfuss von 155% auf neu 150% für das Jahr 2018 zu senken. Das vorrangige Ziel des Gemeinderates bleibt dennoch die Realisierung ausgeglichener Rechnungsabschlüsse in den kommenden Jahren.

### Spezialfinanzierungen

#### Abwasserbeseitigung

Unterhaltsarbeiten fallen im Jahr 2018 weniger umfangreich aus, als ursprünglich geplant. Ebenso reduzieren sich Betriebskostenbeiträge an die ARA. Daher kann in der Spezialfinanzierung «Abwasserbeseitigung» 2018 mit einer Einlage von Fr. 37 800.– gerechnet werden.

#### Abfallbeseitigung

Für das Jahr 2018 kann wiederum eine Stärkung des Kapitalbestandes von ca. Fr. 27 900.– budgetiert werden. Dank der überaus positiven Entwicklung des Eigenkapitals wird der Gemeinderat eine Reduktion der von der Gemeinde erhobenen Grundgebühr in Erwägung ziehen.

#### Feuerwehr

Trotz der Ersatzbeschaffung des Pionierfahrzeuges mit einer Netto-Investition von Fr. 280 000.– im Jahre 2018 und der Beschaffung von neuen Brandschutzjacken kann der Kapitalbestand in der Grössenordnung von ca. Fr. 41 100.– gestärkt werden. Mit der zu erwarteten Einlage im laufenden Jahr 2017 wird der Kapitalbestand zudem geöffnet. Es sind noch weitere Einlagen nötig, um die restlichen Netto-Investitionsaufwendungen von Fr. 84 000.– im Jahr 2019 bewältigen zu können. Mittel- bis langfristig dürfte aber wieder Spielraum für eine Reduktion der Ersatzabgabe vorhanden sein.

### Investitionsrechnung

Für das Jahr 2018 wird mit einer Bruttoinvestition von Fr. 2 310 000.– gerechnet, dies gegenüber Fr. 1 446 000.– im Vorjahr. Die nennenswertesten Einzelinvestitionen sind:

Sanierung Altersheimstrasse	Fr. 470 000.–
Sanierung Zeughausstrasse	Fr. 460 000.–
Pionierfahrzeug	Fr. 280 000.–
Ersatz Wasserleitung Altersheimstrasse	Fr. 290 000.–
EW Rohrblock und Anpassung Altersheimstrasse	Fr. 250 000.–
Ersatz Reservoirableitung	
Vorderberg-Stall Ronner	Fr. 230 000.–

Trotz erhöhter Investitionen verfolgt der Gemeinderat weiterhin die Devise, die Investitionen durch den erwirtschafteten Cashflow sowie aus dem Finanzvermögen zu finanzieren, um Neuverschuldung zu vermeiden.

### Regiebetrieb Elektroversorgung

Der Voranschlag 2018 der Elektroversorgung rechnet mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 271 900.–. Dies ist eine Erhöhung gegenüber dem Voranschlag 2017 von Fr. 134 700.–. Der bessere Abschluss ist einerseits in tieferen Abschreibungen und andererseits geringerem sonstigen Betriebsaufwand auf dem Leitungsnetz begründet. Das Eigenkapital, welches per Anfang des Jahres 2017 Fr. 4 719 281.28 betrug, dürfte sowohl 2017 als auch 2018 gestärkt werden. Dasselbe gilt für die per 1. 1. 2015 eröffnete Spezialfinanzierung «Erschliessung EW».

### Spezialfinanzierung Daten- und Kommunikationsnetz

Die Spezialfinanzierung «Daten- und Kommunikationsnetz» weist im Voranschlag 2018 einen Einnahmeüberschuss von Fr. 19 900.– aus (Vorjahr: Aufwandüberschuss von Fr. 3100.–). Gemäss Finanzplanung kann weiterhin mit Nettoerträgen gerechnet werden. Mittel- bis langfristig kann mit den geplanten Ertragsüberschüssen ein Kapitalbestand aufgebaut werden, welcher zukünftige Investitionen abdeckt.

### Regiebetrieb Wasserversorgung

Der Aufwandüberschuss für das Jahr 2018 verschlechtert sich gegenüber Voranschlag 2017 um Fr. 84 400.– auf Fr. 147 300.–. Der Ertrag aus Lieferung und Leistungen (Wasserverkauf) vermag nach wie vor die Kosten nicht zu decken. Der Aufwandüberschuss kann jedoch mit dem vorhandenen Eigenkapital von Fr. 552 296.27 absorbiert werden. Die Spezialfinanzierung «Erschliessung Wasserversorgung» erfährt eine Nettoentnahme von Fr. 499 000.–.

### Kennzahlen

Durch die erhöhte Investitionstätigkeit in den kommenden Jahren wird der Cashflow teilweise im vertretbaren Rahmen negativ sein. Mit dem zu erwartenden Cashflow aus dem Rechnungsjahr 2017 und dem vorhandenen Finanzvermögen können diese künftigen negativen Flüsse absorbiert werden. Investitionen in die Infrastruktur konnten aus diversen Gründen in den letzten Jahren nicht getätigt werden. (Abbildung 1). Mit der Intensivierung der Investitionstätigkeit wird natürlich der Selbstfinanzierungsgrad abnehmen.

Abbildung 1

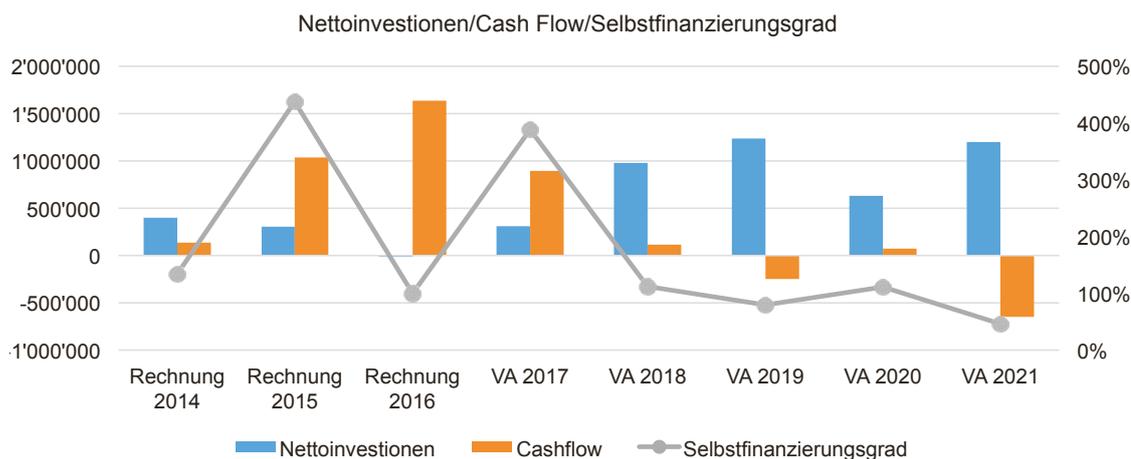
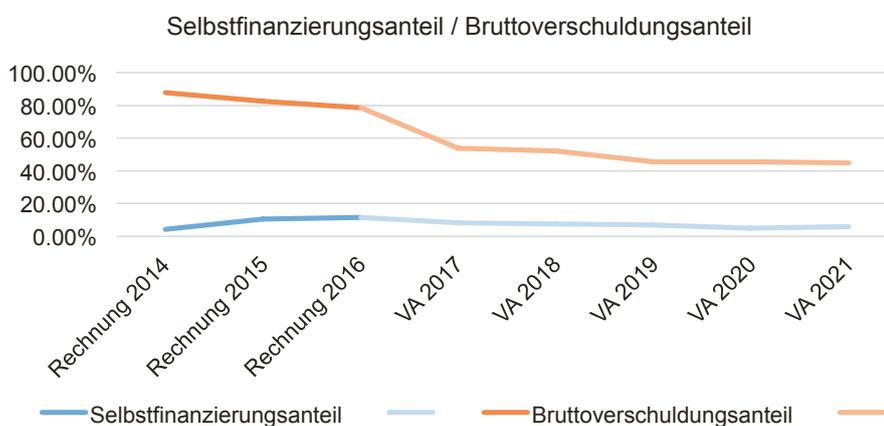


Abbildung 2



Die Verschlechterung des Selbstfinanzierungsanteiles ist auf die erhöhte Investitionstätigkeit zurückzuführen. Diese Kennzahl gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Als Massnahme ist eine Verbesserung der Rahmenbedingungen für das Gewerbe sowie eine Steigerung der Attraktivität der Gemeinde Galgenen für Zuzug von Personen um die Finanzkraft zu stärken (Abbildung 2). Durch eine eventuelle weitere Reduktion der langfristigen Verschuldung im Jahre 2019 wird sich der Bruttoverschuldungsanteil weiter verbessern.

Der Gemeinderat wird den eingeschlagenen Kurs weiterverfolgen und sich vom Grundsatz leiten lassen, Notwendiges von Wünschbarem zu trennen und sich auf das Wesentliche zu beschränken. Trotzdem steht er dafür ein, die Finanzmittel gezielt und zweckmässig einzusetzen mit Berücksichtigung der langfristigen Perspektive.

Zum Schluss bedanke ich mich bei meinen Ratskollegen, den zahlreichen Kommissionsmitgliedern und auch der gesamten Gemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit während der Budgetierungsphase.

## Allgemeine Informationen

	2015 per 31.12.	2016 per 31.12.	2017 per 30.9.
Einwohner	5180	5229	5239
Schüler Primarschule und Kindergarten	437	432	426
Anzahl Klassen Primarschule und Kindergarten	24	24	24
Vollzeitstellen Gemeinde ohne Schule	14.3	14.2	14.2
Vollzeitstellen Schule	33.63	33.86	33.35

Galgenen, 10. Oktober 2017

Thomas Küng, Säckelmeister

**Die Bemerkungen zu den einzelnen Positionen sind direkt im unteren Teil der entsprechenden Budgetseite aufgeführt.**

## Übersicht Gesamtrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>	15 529 500	15 644 300	15 165 500	15 304 700	15 186 808.01	15 690 915.01
Ertragsüberschuss	114 800		139 200		504 107.00	
<b>Investitionsrechnung</b>	2 310 000	1 330 000	1 446 000	1 136 000	199 021.95	211 248.47
Netto-Investition		980 000		310 000		-12 226.52
<b>Finanzierung</b>						
Zunahme der Netto-Investition	980 000		310 000			
Abnahme der Netto-Investition						12 226.52
Abschreibungen		981 400		1 066 200		1 121 558.48
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		114 800		139 200		504 107.00
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>116 200</b>		<b>895 400</b>		<b>1 637 892.00</b>	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>112%</b>		<b>389%</b>		<b>100%</b>	
$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Netto-Investitionen}}$						

# Zusammenfassung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Total Laufende Rechnung</b>	<b>15 529 500</b>	<b>15 644 300</b>	<b>15 165 500</b>	<b>15 304 700</b>	<b>15 186 808.01</b>	<b>15 690 915.01</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>114 800</b>		<b>139 200</b>		<b>504 107.00</b>	
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b> Netto-Aufwand	1 516 300	331 500 1 184 800	1 344 900	298 100 1 046 800	1 347 256.48	349 804.92 997 451.56
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b> Netto-Aufwand	548 400	434 000 114 400	533 000	431 300 101 700	542 560.51	455 243.90 87 316.61
<b>2 Bildung</b> Netto-Aufwand	6 939 000	889 500 6 049 500	6 778 500	878 900 5 899 600	6 822 614.66	960 188.22 5 862 426.44
<b>3 Kultur und Freizeit</b> Netto-Aufwand	111 000	2 700 108 300	96 400	3 500 92 900	108 315.84	3 532.65 104 783.19
<b>4 Gesundheit</b> Netto-Aufwand	247 600	247 600	233 100	233 100	214 366.60	214 366.60
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b> Netto-Aufwand	3 773 600	625 000 3 148 600	3 510 900	635 000 2 875 900	3 766 729.74	880 345.35 2 886 384.39
<b>6 Verkehr</b> Netto-Aufwand	1 284 400	343 800 940 600	1 399 600	347 600 1 052 000	1 239 760.41	383 864.42 855 895.99
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b> Netto-Aufwand	836 700	650 600 186 100	914 900	721 900 193 000	765 614.05	655 476.25 110 137.80
<b>8 Volkswirtschaft</b> Netto-Ertrag	22 100 119 800	141 900	22 300 119 600	141 900	22 260.45 124 264.65	146 525.10
<b>9 Finanzen und Steuern</b> Netto-Ertrag	250 400 11 974 900	12 225 300	331 900 11 514 600	11 846 500	357 329.27 11 498 604.93	11 855 934.20

## Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>15 529 500</b>		<b>15 165 500</b>		<b>15 186 808.01</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>6 654 400</b>		<b>6 143 000</b>		<b>6 576 989.95</b>	
300 Behörden, Kommissionen und Richter	134 100		131 400		127 494.35	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1 350 500		1 328 900		1 421 870.60	
302 Löhne der Lehrkräfte	3 791 300		3 502 900		3 745 554.90	
303 Sozialversicherungsbeiträge	408 100		381 900		395 225.60	
304 Personalversicherungsbeiträge	484 500		446 500		444 010.45	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	120 400		95 000		100 738.95	
306 Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	43 000		4 000		27 769.00	
307 Rentenleistungen			25 300		29 976.00	
308 Temporäre Arbeitskräfte	225 000		135 300		225 987.20	
309 Übriges	97 500		91 800		58 362.90	
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>2 520 700</b>		<b>2 684 300</b>		<b>1 904 154.15</b>	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	262 900		258 600		230 196.98	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	228 000		226 200		172 810.20	
312 Wasser, Energie und Heizmaterialien	239 100		240 200		201 862.00	
313 Verbrauchsmaterialien	70 000		66 200		56 237.95	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	555 100		694 400		253 028.70	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	87 200		81 000		66 943.25	
316 Mieten, Pachten und Benützungskosten	256 600		271 100		259 313.90	
317 Spesenentschädigungen	63 800		58 800		37 880.66	
318 Dienstleistungen und Honorare	715 800		748 200		578 835.79	
319 Übriges	42 200		39 600		47 044.72	
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>195 000</b>		<b>266 900</b>		<b>299 345.75</b>	
321 Kurzfristige Schulden	9 400		29 400		9 023.15	
322 Mittel- und langfristige Schulden	128 900		170 200		190 900.00	
323 Sonderrechnungen	36 700		27 300		56 845.40	
329 Übrige	20 000		40 000		42 577.20	

# Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>1 021 400</b>		<b>1 116 200</b>		<b>1 168 268.53</b>	
330 Finanzvermögen	40 000		50 000		46 710.05	
331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	981 400		1 066 200		1 121 558.48	
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>322 100</b>		<b>307 300</b>		<b>310 192.11</b>	
351 Kantone	86 500		86 500		80 458.95	
352 Gemeinden	235 600		220 800		229 733.16	
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>4 500 900</b>		<b>4 343 500</b>		<b>4 492 010.39</b>	
361 Kantone	1 618 600		1 563 600		1 574 915.65	
362 Gemeinden	892 800		1 004 800		962 570.95	
363 Eigene Anstalten	22 300		22 600		23 000.00	
365 Private Institutionen	506 200		430 500		464 707.30	
366 Private Haushalte	1 461 000		1 322 000		1 466 816.49	
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b>	<b>106 800</b>		<b>56 600</b>		<b>155 058.64</b>	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	106 800		56 600		155 058.64	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>208 200</b>		<b>247 700</b>		<b>280 788.49</b>	
393 Anteil Kapitalzinsen	126 800		167 900		188 400.00	
398 Interne Verrechnungen	81 400		79 800		92 388.49	

## Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Ertrag</b>		<b>15 644 300</b>		<b>15 304 700</b>		<b>15 690 915.01</b>
<b>40 Steuern</b>		<b>9 095 000</b>		<b>9 319 000</b>		<b>9 425 571.60</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		8 640 000		8 820 000		8 924 272.90
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		430 000		475 000		477 039.70
406 Besitz- und Aufwandsteuern		25 000		24 000		24 259.00
<b>42 Vermögenserträge</b>		<b>264 200</b>		<b>267 600</b>		<b>299 348.50</b>
421 Guthaben		9 000		8 000		9 870.75
423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		800		800		775.00
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		228 800		237 200		263 182.65
429 Übrige		25 600		21 600		25 520.10
<b>43 Entgelte</b>		<b>1 941 000</b>		<b>1 920 600</b>		<b>2 308 442.97</b>
430 Ersatzabgaben		414 000		414 000		408 574.60
431 Gebühren für Amtshandlungen		244 800		213 600		237 392.20
434 Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		721 000		706 000		705 979.55
436 Rückerstattungen		559 700		585 000		953 984.97
437 Bussen						200.00
439 Übrige Entgelte		1 500		2 000		2 311.65
<b>44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>2 935 300</b>		<b>2 292 200</b>		<b>2 174 353.50</b>
440 Anteile an Bundeseinnahmen		3 500		3 500		3 553.50
441 Anteile an Kantonseinnahmen		481 700		458 400		1 057 000.00
444 Finanzausgleich		2 450 100		1 830 300		1 113 800.00

# Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>52 500</b>		<b>52 500</b>		<b>53 364.00</b>
451 Kantone		2 500		2 500		2 554.00
452 Gemeinden		50 000		50 000		50 810.00
<b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>1 143 900</b>		<b>1 118 400</b>		<b>1 128 629.60</b>
461 Kantone		1 002 700		976 900		986 538.25
463 Eigene Anstalten		141 200		141 500		142 091.35
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen</b>		<b>4 200</b>		<b>86 700</b>		<b>20 416.35</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		4 200		86 700		20 416.35
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>208 200</b>		<b>247 700</b>		<b>280 788.49</b>
493 Interne Zinsverrechnungen		126 800		167 900		188 400.00
498 Interne Kostenverrechnungen		81 400		79 800		92 388.49

## Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1 516 300</b>	<b>331 500</b>	<b>1 344 900</b>	<b>298 100</b>	<b>1 347 256.48</b>	<b>349 804.92</b>
<b>011 Legislative/Gemeindeversammlung</b>	<b>67 000</b>	<b>1 400</b>	<b>50 700</b>		<b>61 792.65</b>	<b>1 331.60</b>
300.00 Entschädigungen, RPK und Wahlbüro, Sitzungsgelder	12 000		9 000		12 021.85	
310.00 Drucksachen, Inserate	27 000		22 000		27 245.60	
318.00 Dienstleistungen, Honorare, Porti	25 000		18 000		19 534.45	
319.00 Übriger Sachaufwand	3 000		1 700		2 990.75	
436.00 Rückerstattungen		1 400				1 331.60
<b>012 Exekutive/Gemeindebehörden</b>	<b>104 700</b>		<b>98 000</b>		<b>104 216.75</b>	<b>1 600.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	53 000		52 000		53 200.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	6 200		5 500		6 182.20	
309.00 Aus- und Weiterbildungskosten	5 000				2 522.20	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	200		200		21.80	
317.00 Spesenentschädigungen	5 300		5 300		5 150.00	
318.00 Ehrenaufgaben, Rechts- und Beratungskosten	35 000		35 000		37 140.55	
436.00 Rückerstattungen						1 600.00
<b>020 Gemeindeverwaltung</b>	<b>1 028 300</b>	<b>171 700</b>	<b>1 017 000</b>	<b>170 900</b>	<b>966 214.83</b>	<b>193 615.22</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1 000		1 000		1 170.00	
301.00 Besoldungen Personal	638 600		632 900		598 027.70	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	48 200		49 300		45 241.35	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	37 700		38 100		35 455.55	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	14 800		13 200		12 465.55	
307.00 Rentenleistungen					2 340.00	
309.00 Aus- und Weiterbildungskosten	7 800		5 000		7 331.50	
309.10 Übriger Personalaufwand	700		900		487.90	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	30 000		27 000		32 571.58	
311.10 Anschaffungen von Mobilien, Maschinen und Geräten	900		5 000		3 878.70	
<b>011.318.00</b> Erhöhte Kosten für den externen Versand der Abstimmungsunterlagen im Wahljahr 2018						
<b>020.305.00</b> Erhöhung der UVG-Prämien						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311.20 Anschaffungen EDV	4 000		9 300		6 242.35	
315.10 Unterhalt von Mobilien, Maschinen und Geräten	1 000		600		3 852.10	
315.20 Unterhalt EDV-Anlage	19 000		18 000		19 559.85	
316.00 Mieten und Benützungskosten inkl. Rechenzentrum	61 800		73 300		52 834.75	
317.00 Spesenentschädigungen	1 000		1 000		1 330.90	
318.10 Telefon, Fax, Porti, Betreuungskosten, Beratungshonorar	84 000		69 500		68 831.12	
318.20 Versicherungsprämien	7 500		7 500		8 142.15	
318.30 Gebühren für Amtshandlungen	42 000		42 000		37 689.20	
319.00 Übriger Aufwand, Verbandsbeiträge	4 700		4 600		9 942.10	
352.00 Verwaltungskostenanteil Zivilstandsamt	18 800		16 500		15 543.75	
365.00 Beitrag Arbeitssicherheit	2 400		400		371.15	
398.00 Interne Verrechnungen	2 400		1 900		2 905.58	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		80 000		80 000		73 240.90
436.00 Rückerstattungen Betreuungskosten		35 000		35 000		30 190.32
436.10 Leistungen Taggeldversicherungen						8 691.65
436.30 Rückerstattung Pensionskasse						24 000.25
451.00 Rückerstattungen vom Kanton		2 500		2 500		2 554.00
452.00 Rückerstattungen von anderen Gemeinwesen		50 000		50 000		50 810.00
498.00 Interne Verrechnungen		4 200		3 400		4 128.10
<b>029 Bauverwaltung, Baukommission</b>	<b>194 000</b>	<b>150 000</b>	<b>153 800</b>	<b>120 000</b>	<b>190 529.60</b>	<b>146 058.10</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	8 000		7 500		8 000.00	
308.00 Temporäre Arbeitskräfte	75 000				76 617.95	
310.00 Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	4 500		4 500		4 364.30	
317.00 Spesenentschädigungen	1 000		1 000		703.20	
318.00 Beratungshonorare, Telefon	45 000		80 000		45 483.65	
319.00 Übriger Aufwand	500		800		4 125.70	
351.00 Kantonale Baukontrolle	60 000		60 000		51 234.80	
431.00 Baubewilligungen		150 000		120 000		146 058.10
<b>020.318.10</b> Mehrkosten für die Einführung eines IKS (Internes Kontrollsystem)						
<b>020.365.00</b> Externe Begleitung des Leiters Tiefbauamt						
<b>029.308.00</b> Kosten für die externe Bauverwaltung						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>060 Gemeindehaus, Büelstrasse 15</b>	<b>122 300</b>	<b>8 400</b>	<b>25 400</b>	<b>7 200</b>	<b>24 502.65</b>	<b>7 200.00</b>
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten	12 000		12 000		11 776.55	
313.00 Verbrauchsmaterial	200		200		348.30	
314.00 Unterhalt Gemeindehaus	107 600		10 000		9 986.50	
318.00 Versicherungen, Abwasser- und Kehrichtgebühren	2 500		3 200		2 391.30	
427.00 Mietzinsen		8 400		7 200		7 200.00
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>548 400</b>	<b>434 000</b>	<b>533 000</b>	<b>431 300</b>	<b>542 560.51</b>	<b>455 243.90</b>
<b>100 Vermessung</b>	<b>20 000</b>		<b>7 000</b>		<b>4 914.35</b>	
318.00 Grundbuch- und Vermessungswerk	20 000		7 000		4 914.35	
<b>103 Betreuungswesen</b>	<b>53 500</b>		<b>52 800</b>		<b>52 118.05</b>	
301.00 Besoldungsanteil Gemeinde	40 500		40 000		40 596.90	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	5 500		5 300		4 893.55	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	7 500		7 500		6 627.60	
<b>104 Vormundschaft</b>					<b>440.00</b>	
318.40 Rechtsberatungskosten, Gutachten, Expertisen					440.00	
<b>107 Wirtschaftswesen</b>		<b>11 000</b>		<b>11 000</b>		<b>11 690.00</b>
431.00 Verlängerungen, Patenttaxen		11 000		11 000		11 690.00
<b>120 Vermittleramt</b>	<b>6 600</b>	<b>3 800</b>	<b>6 500</b>	<b>2 600</b>	<b>5 182.70</b>	<b>3 852.95</b>
301.00 Besoldungen	4 500		4 500		4 112.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen	1 100		1 000		1 070.70	
316.00 Mieten, Benützungskosten	1 000		1 000			
431.00 Vermittlungsgebühren		3 800		2 600		3 852.95
<b>060.314.00</b> Sanierung Fenster, Einbau Klimaanlage und Verbesserungen Informatikraum						
<b>060.427.00</b> Mieterhöhung durch Sanierung Gemeindehaus						
<b>100.318.00</b> Erneuerung der amtlichen Vermessung						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>140 Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>	<b>415 000</b>	<b>415 000</b>	<b>414 000</b>	<b>414 000</b>	<b>419 284.60</b>	<b>419 284.60</b>
300.00 Entschädigung Kommandanten und Feuerwehrkommission	10 000		10 000		5 425.00	
301.00 Besoldung Feuerwehrkorps, Feuerschauer	21 000		18 000		21 048.25	
301.20 Aktiveinsätze	15 000		10 000		26 759.60	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	300		200		297.35	
306.00 Dienstanzüge	43 000		4 000		27 769.00	
309.00 Instruktionkurse, Ehrungen, Arztuntersuche	35 000		37 600		19 814.50	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4 000		4 000		551.35	
311.00 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	40 000		76 700		25 565.85	
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten, Ener4	6 000		7 200		2 882.85	
313.00 Verbrauchsmaterial, Treibstoff	6 000		6 000		3 068.60	
314.00 Unterhalt Feuerwehrgebäude	16 500		30 500		5 388.70	
315.00 Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Ausrüstung	30 000		26 200		20 471.70	
316.00 Miete Feuerwehrgebäude Tischmacherhof	65 300		72 800		83 643.15	
318.10 Telefon- und Alarmdienst	9 000		6 200		8 563.50	
318.20 Versicherungsprämien	8 000		7 500		7 739.45	
319.00 Übriger Aufwand, Verbandsbeiträge	10 000		8 500		10 046.00	
322.00 Kapitalzins auf Baubeitrag Reservoir	2 100		2 300		2 500.00	
323.00 Passivzinsen Spezialfinanzierung			200		1 552.15	
330.00 Debitorenverlust					3 590.05	
331.10 Abschreibung Mannschaftstransportfahrzeug und TLF	25 000		31 200		39 051.00	
352.00 Beitrag Hubretter Schübelbach	4 200		4 000		4 144.60	
363.00 Hydrantenbeitrag an Wasserversorgung	22 300		22 600		23 000.00	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung	41 100		26 500		74 027.95	
393.00 Anteil Kapitalzinsen	1 200		1 800		2 384.00	
429.00 Zins Spezialfinanzierung		1 000				
430.00 Feuerwehr-Ersatzabgaben		414 000		414 000		408 574.60
436.90 Diverse Rückerstattungen						5 166.00
461.00 Kantonsbeitrag						5 544.00
<b>150 Militär (Quartieramt, Schiesswesen)</b>	<b>21 000</b>		<b>21 000</b>		<b>21 000.00</b>	
352.00 Schiessen auswärts	21 000		21 000		21 000.00	

**140.306.00**

Ersatzbeschaffung von Brandschutzjacken

**140.314.00**

Sanierung des Vorplatzes beim Spritzenhaus

**140.315.00**

Wartungsvertrag Atemschutzgeräte

**140.436.90**

Rückerstattung werden aufgrund der Unsicherheit nicht budgetiert

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>32 300</b>	<b>4 200</b>	<b>31 700</b>	<b>3 700</b>	<b>39 620.81</b>	<b>20 416.35</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	500		500		290.00	
352.30 Kostenanteil Katastrophenstab	28 800		28 200		24 145.55	
352.40 Betriebskosten Gemeinschaftsanlagen	3 000		3 000		15 185.26	
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltung		4 200		3 700		20 416.35
<b>2 Bildung</b>	<b>6 939 000</b>	<b>889 500</b>	<b>6 778 500</b>	<b>878 900</b>	<b>6 822 614.66</b>	<b>960 188.22</b>
<b>200 Kindergarten</b>	<b>695 100</b>	<b>204 500</b>	<b>661 800</b>	<b>208 700</b>	<b>709 952.35</b>	<b>226 237.15</b>
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	550 000		531 100		575 880.50	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	46 500		42 600		44 693.60	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	59 900		53 100		51 928.90	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	13 900		10 100		11 210.70	
310.00 Schul-, Spiel- und Verbrauchsmaterial	15 600		15 600		15 676.55	
311.00 Anschaffungen Mobilien und Maschinen	1 600					
317.00 Lager, Exkursionen	1 500		1 700		1 001.00	
331.00 Abschreibung 2-Jahres-Kindergarten	5 800		7 200		9 011.00	
393.00 Anteil Kapitalzinsen	300		400		550.10	
436.10 Leistungen Taggeldversicherung						20 237.15
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		204 500		208 700		206 000.00
<b>210 Primarschule</b>	<b>4 252 100</b>	<b>672 800</b>	<b>3 967 600</b>	<b>657 700</b>	<b>4 115 580.62</b>	<b>703 036.50</b>
302.00 Besoldungen Lehrkräfte	3 241 300		2 971 800		3 169 674.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	253 900		232 500		243 236.35	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	327 100		298 100		296 537.90	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	76 000		58 100		62 038.30	
<b>200.302.00</b> Berücksichtigung zu erwartender Stellvertretungen						
<b>200.305.00</b> Erhöhung von UVG-Prämien						
<b>210.302.00</b> Berücksichtigung zu erwartender Stellvertretungen gegenüber Rechnung 2016						
<b>210.305.00</b> Erhöhung von UVG-Prämien						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
307.00 Rentenleistungen			25 300		27 636.00	
310.00 Schulmaterial, Lehrmittel, Verbrauchsmaterial, Bücherankauf, Bibliothek	74 800		76 300		66 920.65	
310.01 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 1. Kl.	13 200		13 200		7 994.55	
310.02 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 2. Kl.	12 000		12 000		8 024.05	
310.03 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 3. Kl.	13 500		13 500		9 869.25	
310.04 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 4. Kl.	12 500		12 500		10 213.65	
310.05 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 5. Kl.	14 000		14 000		11 642.40	
310.06 Schulmaterial, Verbrauchsmaterial 6. Kl.	14 000		14 000		11 762.46	
311.00 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen und Geräte	83 200		79 900		61 463.90	
315.00 Unterhalt Mobiliar, Maschinen und Geräte	5 700		5 700		2 468.60	
316.00 EDV-Kosten	31 500		27 700		30 515.60	
317.00 Lager, Exkursionen	35 000		35 000		25 106.21	
318.00 Telefon, Internetanschlüsse, Fax	14 400		15 000		10 984.50	
352.00 Schulsozialarbeit Bezirk March	30 000		30 000		30 000.00	
362.00 Kleinklassenschulen			33 000		29 491.85	
436.10 Leistungen Taggeldversicherungen						57 384.05
436.90 Diverse Rückerstattungen		75 800		71 000		70 411.85
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		595 000		584 700		573 600.00
461.10 Kantonsbeitrag an integrierte Schulförderung		2 000		2 000		1 640.60
<b>214 Musikschule</b>	<b>116 500</b>		<b>116 400</b>		<b>107 584.00</b>	
362.00 Beitrag an Musikschule Obermarch	116 500		116 400		107 584.00	
<b>218 Allgemeine Schuldienste</b>	<b>154 900</b>		<b>154 600</b>		<b>126 676.15</b>	
309.00 Elternmitwirkung	2 000		2 000		926.80	
310.00 Bibliothek	10 600		11 100		10 445.10	
313.00 Material für Ämtli	18 200		15 200		10 574.05	
317.00 Schulanlässe	14 300		9 100		962.10	
318.00 Haftpflicht- und Schülerunfall- versicherungsprämien	2 800		2 800		2 814.00	
318.10 Schülertransporte	100 000		107 400		92 989.10	
352.00 Kostenanteil Schwimmbad	7 000		7 000		7 965.00	
<b>210.311.00</b> Beschaffung von Laptops und SmartBoards						
<b>218.313.00</b> Reparatur diverser Werkzeuge						
<b>218.317.00</b> Kosten für Projektstage						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219 Schulverwaltung</b>	<b>121 700</b>		<b>124 800</b>		<b>102 033.94</b>	<b>200.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	24 200		24 100		20 620.70	
301.00 Besoldung Schulsekretariat	34 700		34 700		35 702.40	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	2 700		2 700		2 706.65	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	3 100		3 100		3 102.25	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	800		700		691.45	
309.00 Aus- und Weiterbildung, Personalanlässe, Ehrungen	28 000		27 300		27 280.00	
309.10 Schulraumplanung Dorf / TMH	15 000		15 000			
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8 800		11 800		6 485.29	
319.00 Übriger Aufwand					800.00	
398.00 Interne Verrechnungen	4 400		5 400		4 645.20	
437.00 Bussen						200.00
<b>220 Sonderschulen</b>	<b>206 200</b>		<b>239 500</b>		<b>287 836.15</b>	
361.00 Sonderschulen, Beitrag an Dritte	156 200		194 500		238 623.25	
362.20 Beiträge an psychomotorische Therapiestelle Lachen	50 000		45 000		49 212.90	
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>1 392 500</b>	<b>12 200</b>	<b>1 513 800</b>	<b>12 500</b>	<b>1 372 951.45</b>	<b>30 714.57</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1 500		2 000		1 500.00	
301.00 Besoldungen Personal und Aushilfen	331 100		329 200		332 165.10	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	25 300		24 100		25 394.40	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	30 200		27 900		27 667.00	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	7 600		6 400		6 977.95	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 000					
311.00 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	62 300		16 000		40 023.35	
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten, Ener4	160 000		160 000		133 791.00	
313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	37 000		37 000		34 635.15	
314.00 Unterhalt Schulhäuser und Anlagen	159 900		273 900		103 347.35	

**219.309.00**

Weiterbildungen bereits 2016 anstelle von 2017, reduzierter Kantonsbeitrag

**220.361.00**

Reduktion der Anzahl Sonderschüler

**240.311.00**

Ersatzbeschaffung Sporthallenlift

**240.314.00**

Sanierung Abwaschbecken, Fassade Büel sowie Ersatz Küche Büel

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen und Geräte	9 000		7 000		2 551.60	
317.00	Autospesen Abwarte, übriger Aufwand	3 000		3 000		1 510.40	
318.00	Telefon	500		500		175.30	
318.05	Versicherungsprämien	34 000		34 000		33 632.80	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	455 200		498 200		522 796.20	
393.00	Anteil Kapitalzinsen	59 900		79 300		91 758.20	
398.00	Interne Verrechnungen	15 000		15 300		15 025.65	
427.00	Liegenschaftserträge		10 000		10 000		18 051.25
436.00	Rückerstattungen Dritter		2 000		2 000		1 746.45
436.10	Leistungen Taggeldversicherungen						1 632.50
463.00	Verrechnung Abwart mit eigenen Anstalten		200		500		33.70
498.00	Interne Verrechnungen						9 250.67
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>111 000</b>	<b>2 700</b>	<b>96 400</b>	<b>3 500</b>	<b>108 315.84</b>	<b>3 532.65</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>73 400</b>	<b>1 500</b>	<b>54 400</b>	<b>2 000</b>	<b>63 197.19</b>	<b>2 311.65</b>
300.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	7 900		7 000		7 970.00	
311.00	Beflaggung Gemeinde	2 500		2 500		11 346.50	
311.05	Weihnachtsbeleuchtung	3 500		3 500		5 486.50	
314.00	Unterhalt Kultureinrichtungen					324.00	
319.00	Kulturanlässe, Sportlerehrungen	17 500		17 500		12 400.82	
365.00	Beiträge an						
365.10	– Musikverein Galgenen	9 000		9 000		9 000.00	
365.20	– Blasorchester Siebnen	2 000		2 000		2 000.00	
365.22	– Jugendmusik Siebnen	3 000		3 000		3 000.00	
365.40	– Marchring	300		300		300.00	
365.50	– Bibliotheksverein Siebnen	500		500		500.00	
365.70	– Sportclub Siebnen	3 000		3 000		3 000.00	
365.72	– FC Lachen/Altendorf Sportanlage Peterswinkel	15 000					
365.90	Verschiedene Beiträge	4 600		4 600		2 580.00	
398.00	Interne Verrechnungen	4 600		1 500		5 289.37	
439.00	Einnahmen aus Veranstaltungen		1 500		2 000		2 311.65
<b>240.315.00</b>	<b>Erhöhte Servicekosten</b>						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>310 Denkmalpflege- und Heimatschutz</b>	<b>9 200</b>		<b>12 400</b>		<b>26 544.35</b>	
331.00 Abschreibung Renovation Jostenkapelle	8 900		11 900		15 820.00	
352.00 Beitrag an Kirche Galgenen					10 000.00	
393.00 Anteil Kapitalzins	300		500		724.35	
<b>330 Wanderwege in der Gemeinde</b>	<b>20 900</b>	<b>1 200</b>	<b>21 600</b>	<b>1 500</b>	<b>12 030.85</b>	<b>1 221.00</b>
314.00 Wanderwege in der Gemeinde	15 000		15 000		4 806.60	
331.00 Abschreibung Fussgänger- und Velosteg Baumgarten	5 100		5 600		6 069.00	
365.00 Beitrag an schwyzerische Wanderwege	100		100		90.00	
393.00 Anteil Kapitalzinsen	700		900		1 065.25	
461.00 Kantonsbeitrag		1 200		1 500		1 221.00
<b>350 Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>7 500</b>		<b>8 000</b>		<b>6 543.45</b>	
315.00 Unterhalt Spielplatz	4 000		5 000		3 718.45	
365.00 Ferienpass / Pro Juventute	3 500		3 000		2 825.00	

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Gesundheit</b>	<b>247 600</b>		<b>233 100</b>		<b>214 366.60</b>	
<b>440 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>228 900</b>		<b>214 400</b>		<b>197 050.00</b>	
365.00 Beiträge an private Institutionen						
365.10 – Verein für Spitex	208 400		205 900		172 096.40	
365.20 – Entlastungsdienst SRK					9 228.75	
365.30 – Private Spitexleistungen	20 000		8 000		15 224.85	
365.60 – Samariterverein Siebnen und Galgenen	500		500		500.00	
<b>460 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>18 700</b>		<b>18 700</b>		<b>17 316.60</b>	
318.00 Schul- und schulzahnärztliche Untersuchungen	18 700		18 700		17 316.60	
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>3 773 600</b>	<b>625 000</b>	<b>3 510 900</b>	<b>635 000</b>	<b>3 766 729.74</b>	<b>880 345.35</b>
<b>500 Sozialversicherungen</b>	<b>1 280 100</b>		<b>1 235 900</b>		<b>1 187 360.20</b>	
361.00 Beiträge an Kanton	915 800		875 500		842 220.75	
362.00 KVG Pflegefinanzierung	364 300		360 400		345 139.45	
<b>520 Krankenversicherung</b>	<b>369 300</b>		<b>339 300</b>	<b>10 000</b>	<b>367 111.15</b>	<b>712.00</b>
361.00 Gemeindebeiträge an die Prämienverbilligung	278 100		245 500		265 758.45	
361.10 Beiträge an Kanton für Verlustscheinübernahme KK-Prämien	90 200		86 800		99 229.95	
366.00 Beiträge an private Haushalte	1 000		7 000		2 122.75	
461.00 Rückerstattungen vom Kanton				10 000		712.00

**440.365.30**

Erhöhte Inanspruchnahme von Dienstleistungen privater Spitex-Organisationen

**500.361.00**

Erhöhte Abgaben gemäss Rechnung Kanton

**520.361.00**

Erhöhte Abgaben gemäss Rechnung Kanton

**520.361.10**

Erhöhte Gemeindebeiträge gemäss Rechnung Kanton KVG

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>540 Jugend</b>	<b>198 800</b>		<b>156 800</b>		<b>212 877.75</b>	
365.00 Beitrag an Mütter- und Väterberatung	34 400		34 400		34 188.00	
365.05 Heimunterbringungskosten	150 000		120 000		176 109.75	
365.10 Pro Juventute Elternbriefe	600		600		780.00	
365.20 Beitrag Jugendtreff	1 800		1 800		1 800.00	
365.30 Jugendberatung	12 000					
<b>550 Invalidität</b>	<b>600</b>		<b>600</b>		<b>600.00</b>	
365.10 Insieme, Verein zur Förderung Behinderter Ausserschwyz	500		500		500.00	
365.20 Beitrag an Behindertentaxi	100		100		100.00	
<b>570 Altersheim</b>	<b>140 000</b>		<b>140 000</b>		<b>140 000.00</b>	
362.00 Betriebsbeitrag an Seniorenzentrum Engelhof Altendorf	140 000		140 000		140 000.00	
<b>579 Senioren</b>	<b>8 000</b>		<b>13 600</b>		<b>9 396.80</b>	<b>100.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1 000		3 300		2 470.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	600		600		286.20	
311.00 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge	500		2 000		243.00	
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten	600		500		3 981.25	
313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	400		300		318.60	
314.00 Baulicher Unterhalt	500		1 000		120.40	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge					140.35	
316.00 Mieten, Benützungskosten	2 400		2 400			
318.00 Beiträge und Honorare	2 000		3 500		1 837.00	
427.00 Liegenschaftserträge						100.00
<b>580 Wirtschaftliche Sozialhilfe</b>	<b>1 120 000</b>	<b>385 000</b>	<b>1 025 000</b>	<b>445 000</b>	<b>1 180 357.79</b>	<b>656 685.60</b>
311.00 Anschaffung Einrichtungen	10 000		10 000			
366.10 Schweizer Bürger in der Gemeinde	420 000		380 000		406 832.70	
366.20 Ausländer	400 000		300 000		413 854.04	
366.21 Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge mit Aufenthalt (F)	140 000		160 000		137 600.70	
<b>540.365.05</b> Mehrkosten für Unterbringungskosten						
<b>540.365.20</b> Übernahme von Kosten gemäss GR-Beschluss						
<b>580.366.10</b> Mehrbedarf Betreuungs- und Therapiekosten						
<b>580.366.20</b> Zusätzliche Personen im Flüchtlingswesen mit B-Ausweis						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
366.30			25 000		84 946.70	
366.50	150 000		150 000		137 123.65	
436.20		50 000		20 000		96 561.30
436.21		220 000		300 000		250 247.90
436.30		80 000		80 000		259 950.30
436.50		35 000		35 000		50 411.15
461.00				10 000		- 485.05
<b>581 Asylwesen</b>	<b>360 000</b>	<b>240 000</b>	<b>310 000</b>	<b>180 000</b>	<b>298 004.55</b>	<b>222 847.75</b>
311.00	10 000		10 000		13 053.00	
314.00					615.60	
366.10	350 000		300 000		284 335.95	
436.10		40 000		20 000		23 926.45
436.20						615.60
461.00		200 000		160 000		198 305.70
<b>589 Übrige Sozialhilfe / Fürsorgeverwaltung</b>	<b>296 800</b>		<b>289 700</b>		<b>371 021.50</b>	
300.00	7 000		7 000		6 966.80	
301.00	63 900		63 900		167 382.65	
303.00	4 900		4 900		7 899.30	
304.00	4 300		4 100		8 561.85	
305.00						
	1 400		1 200		2 024.40	
308.00	150 000		135 300		149 369.25	
309.00	4 000		4 000			
310.00	2 000		2 000		1 708.45	
311.00	1 000		1 300			
315.00	2 500		2 500		2 720.60	
317.00	1 500		1 500		1 316.85	
318.10	30 000		40 000		4 005.65	
318.20	5 000		5 000		3 899.20	
361.10	1 500		1 500		990.00	
365.00	2 000		2 000		550.00	
365.60	1 500		3 000		3 000.00	
365.80	3 000		3 000		2 389.00	
365.85	6 000		5 800		5 872.00	
365.86	3 000					
398.00	2 300		1 700		2 365.50	
<b>580.461.00</b>						
Aufhebung Mitte 2017 gemäss Bundesbeschluss						
<b>581.366.10</b>						
Gemäss Verteilschlüssel des Kantons						
<b>581.461.00</b>						
Höhere Rückerstattung des Kantons, siehe Konto 581.366.10						
<b>589.308.00</b>						
Mehraufwand durch externe Unterstützung						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 Verkehr</b>	<b>1 284 400</b>	<b>343 800</b>	<b>1 399 600</b>	<b>347 600</b>	<b>1 239 760.41</b>	<b>383 864.42</b>
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>1 051 600</b>	<b>285 800</b>	<b>1 177 700</b>	<b>294 600</b>	<b>1 053 361.83</b>	<b>334 674.42</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2 000		2 000		2 100.00	
301.00 Besoldungen	197 900		192 200		192 776.00	
303.00 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	14 600		14 800		14 680.85	
304.00 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	14 700		14 600		14 129.40	
305.00 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	5 900		5 300		5 330.60	
311.00 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge	8 000		9 500		5 507.05	
312.00 Energie für Strassenbeleuchtungen	35 000		35 000		30 579.75	
312.10 Energie, Wasser, Heizkosten, Ener4 Werkhof	25 000		25 000		18 380.50	
313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6 500		6 500		5 646.25	
314.00 Unterhalt Werkhof	21 400		47 000		4 183.70	
314.10 Strassenbeleuchtungen und Signale	20 000		45 000		16 381.95	
314.20 Strassenunterhalt	132 200		170 000		97 220.45	
315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	16 000		16 000		11 460.00	
317.00 Spesenentschädigung	1 200		1 200		800.00	
318.00 Verwaltungskosten, Versicherungen, Telefon	5 400		5 400		11 391.60	
331.00 Ordentliche Abschreibungen	269 000		272 700		297 904.95	
331.20 Abschreibung Werkhof Tischmacherhof	212 400		230 900		225 801.00	
393.00 Anteil Kapitalzinsen	64 400		84 600		91 918.10	
398.00 Interne Verrechnungen					7 169.68	
427.00 Mietanteile Werkhof Tischmacherhof		203 600		213 200		231 078.80
431.00 Bewilligungsgebühren						2 550.25
436.90 Diverse Rückerstattungen						20 000.00
463.00 Verrechnung EW + WW		5 000		5 000		2 035.65
498.00 Interne Verrechnungen		77 200		76 400		79 009.72
<b>650 Regionalverkehr</b>	<b>232 800</b>	<b>58 000</b>	<b>221 900</b>	<b>53 000</b>	<b>186 398.58</b>	<b>49 190.00</b>
316.00 Benützungskosten Flexicard	56 000		53 200		53 200.00	
331.00 Ordentliche Abschreibungen			8 500		5 105.33	
361.00 Beiträge an öffentlichen Verkehr	176 800		159 800		128 093.25	
393.00 Anteil Kapitalzinsen			400			
434.00 Benützunggebühren Flexicard		58 000		53 000		49 190.00
<b>620.314.00</b> Einbau von Rinnen						
<b>620.314.10</b> Anpassung an Hochrechnung 2017						
<b>650.361.00</b> Erhöhte Beiträge gemäss Vorgaben Kanton						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>836 700</b>	<b>650 600</b>	<b>914 900</b>	<b>721 900</b>	<b>765 614.05</b>	<b>655 476.25</b>
<b>710 Abwasserbeseitigung</b> (Spezialfinanzierung)	<b>456 300</b>	<b>456 300</b>	<b>527 500</b>	<b>527 500</b>	<b>461 461.75</b>	<b>461 461.75</b>
314.00 Unterhalt Kanäle und Leitungsnetz	80 000		100 000		10 288.45	
316.00 Benützungskosten Rechenzentrum	5 000		5 000		5 000.00	
316.10 Beteiligung Fernauslesung	11 300		11 300		10 582.20	
318.00 Planungs- und Projektierungskosten	75 000		75 000		61 814.10	
362.00 Betriebskostenbeiträge ARA	222 000		310 000		291 142.75	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung	37 800				57 398.10	
398.00 Interne Verrechnungen	25 200		26 200		25 236.15	
429.00 Zins Spezialfinanzierung		16 300		14 500		16 968.75
434.00 Abwassergebühren		440 000		430 000		435 314.25
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung				83 000		9 178.75
<b>720 Abfallbeseitigung</b> (Spezialfinanzierung)	<b>194 300</b>	<b>194 300</b>	<b>194 400</b>	<b>194 400</b>	<b>194 014.50</b>	<b>194 014.50</b>
310.00 Drucksachen, Inserate, Spesen	2 700		2 500		2 648.00	
314.00 Unterhalt Container und Sammelstellen	2 000		2 000		365.00	
316.00 Benützungskosten Rechenzentrum	5 000		5 000		5 000.00	
316.01 Miete Werkhof Entsorgung Tischmacherhof	17 300		19 400		18 538.20	
318.00 Kehrichtabfuhr, Altpapiersammlungen	65 000		65 000		57 638.15	
330.00 Debitorenverlust					2 349.60	
352.00 Betriebskostenbeiträge ZAM	65 000		60 700		63 386.35	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung	27 900		30 100		23 632.59	
398.00 Interne Verrechnungen	9 400		9 700		20 456.61	
429.00 Zins Spezialfinanzierung		8 300		6 900		6 999.20
434.00 Kehrichtgebühren		170 000		170 000		171 464.10
436.90 Diverse Rückerstattungen		16 000		17 500		15 551.20
<b>710.362.00</b> Reduzierte Beitragszahlung an ARA gemäss Verteilschlüssel						
<b>710.434.00</b> Schlussrechnung 2015 wurde im Jahr 2016 verbucht						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>740 Friedhof und Bestattung</b>	<b>56 800</b>		<b>49 400</b>		<b>37 299.05</b>	
352.00 Beitrag an Bestattungswesen	56 800		49 400		37 299.05	
<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>10 500</b>		<b>10 500</b>		<b>10 335.15</b>	
365.10 Perimeterbeiträge	500		500		335.15	
365.20 Beitrag an Unterhalt Hochwasserentlastung	10 000		10 000		10 000.00	
<b>780 Übriger Umweltschutz</b>	<b>43 800</b>		<b>43 100</b>		<b>32 603.10</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	3 000		3 000		2 920.00	
311.00 Anschaffungen Sammelbehälter	500		500			
313.00 Verbrauchsmaterial	1 700		1 000		1 647.00	
318.01 Entsorgung Hundekot	3 000		3 000		2 675.20	
351.00 Beitrag an Tierkörperentsorgung	16 500		16 500		15 002.55	
352.00 Betriebsbeitrag an Notschlachtlokal	1 000		1 000		1 063.60	
398.00 Interne Verrechnungen	18 100		18 100		9 294.75	
<b>790 Raumordnung</b>	<b>75 000</b>		<b>90 000</b>		<b>29 900.50</b>	
318.00 Kosten Orts- und Raumplanung	75 000		90 000		29 900.50	
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>22 100</b>	<b>141 900</b>	<b>22 300</b>	<b>141 900</b>	<b>22 260.45</b>	<b>146 525.10</b>
<b>800 Landwirtschaft</b>	<b>11 800</b>	<b>1 400</b>	<b>12 000</b>	<b>1 400</b>	<b>11 986.05</b>	<b>1 352.60</b>
301.00 Betriebs- und Viehzählungen	3 300		3 500		3 300.00	
318.00 Dienstleistungen, Honorare					318.80	
365.00 Beiträge an Schutzzonen	8 500		8 500		8 367.25	
427.00 Einnahmen Pachtzinsen		1 400		1 400		1 352.60
<b>740.352.00</b> Friedhofswegsanierung Südseite						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>801 Marktkommission</b>	<b>10 300</b>	<b>4 500</b>	<b>10 300</b>	<b>4 500</b>	<b>10 274.40</b>	<b>5 150.50</b>
300.00 Tag- und Sitzungsgelder	3 000		3 000		2 840.00	
310.00 Publikationen, Inserate	800		800		695.05	
319.00 Übriger Aufwand	5 500		5 500		6 129.35	
319.10 Samichlaus-Anlass	1 000		1 000		610.00	
436.00 Einnahmen		4 500		4 500		5 150.50
<b>863 Energieversorgung</b>		<b>136 000</b>		<b>136 000</b>		<b>140 022.00</b>
463.00 Konzessionsabgabe EW		136 000		136 000		140 022.00
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>250 400</b>	<b>12 225 300</b>	<b>331 900</b>	<b>11 846 500</b>	<b>357 329.27</b>	<b>11 855 934.20</b>
<b>900 Gemeindesteuern</b>	<b>70 000</b>	<b>9 095 000</b>	<b>100 000</b>	<b>9 319 000</b>	<b>97 569.20</b>	<b>9 425 571.60</b>
329.00 Steuerskonti	20 000		40 000		42 577.20	
330.00 Abschreibung Steuerverluste	40 000		50 000		40 770.40	
351.00 Pauschale Steueranrechnung	10 000		10 000		14 221.60	
400.00 Ordentliche Steuern natürliche Personen, laufendes Jahr		7 650 000		7 900 000		7 737 916.00
400.10 Ordentliche Steuern natürliche Personen, Vorjahre		600 000		600 000		662 155.30
400.20 Nach- und Strafsteuern natürliche Personen		40 000		20 000		99 715.10
400.40 Quellensteuer		250 000		200 000		272 657.10
400.50 Lotteriegewinn, Liquidations- und Kapitalabfindungssteuern		100 000		100 000		151 829.40
401.00 Ordentliche Steuern juristische Personen, laufendes Jahr		380 000		425 000		457 907.70
401.10 Ordentliche Steuern juristische Personen, Vorjahre		50 000		50 000		19 132.00
406.00 Hundesteuern		25 000		24 000		24 259.00
<b>863.463.00</b> Konzessionsabgabe von 0.4 Rp./kWh aus der Rückzahlung AXPO an EW Galgenen						
<b>900.400.00</b> Reduktion durch Senkung des Steuerfusses auf neu 150%						
<b>900.400.20</b> Anpassung an Hochrechnung 2017						
<b>900.401.00</b> Reduktion durch Senkung des Steuerfusses auf neu 150%						

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>920 Finanzausgleich</b>		<b>2 450 100</b>		<b>1 830 300</b>		<b>1 113 800.00</b>
444.10 Bezirks- und Gemeindebeiträge		1 975 200		1 283 900		1 113 800.00
444.20 Kantonsbeitrag		474 900		546 400		
<b>931 Anteil an kantonalen Steuern</b>		<b>481 700</b>		<b>458 400</b>		<b>1 057 000.00</b>
441.00 Grundstückgewinnsteuer		481 700		458 400		1 057 000.00
<b>932 Anteil an Wasserzinsen</b>		<b>53 000</b>		<b>53 000</b>		<b>50 011.20</b>
434.00 Wasserzinsen		53 000		53 000		50 011.20
<b>940 Kapitaldienst</b>	<b>179 900</b>	<b>135 800</b>	<b>231 400</b>	<b>176 100</b>	<b>259 289.97</b>	<b>199 822.90</b>
318.00 Bank-, PC- und Depotgebühren	7 000		7 000		6 573.57	
321.00 Zinsen auf Bankkontokorrente			20 000			
321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	9 400		9 400		9 023.15	
322.00 Zinsen auf langfristigen Schulden	126 800		167 900		188 400.00	
323.00 Zinsen Spezialfinanzierungen	35 800		26 200		54 409.85	
323.10 Zinsen auf Verpflichtungen Sonderrechnungen	900		900		883.40	
421.10 Verzugszinsen von Steuern		9 000		8 000		9 870.75
429.10 Zinsen Spezialfinanzierung				200		1 552.15
493.00 Interne Verrechnung der Kapitalzinsen		126 800		167 900		188 400.00
<b>942 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>500</b>	<b>6 200</b>	<b>500</b>	<b>6 200</b>	<b>470.10</b>	<b>6 175.00</b>
312.00 Energie, Wasser, Heizkosten	500		500		470.10	
423.00 Mietzinseinnahmen		800		800		775.00
427.00 Mietzinseinnahmen Spritzenhaus		5 400		5 400		5 400.00
<b>993 Neutrale Posten</b>		<b>3 500</b>		<b>3 500</b>		<b>3 553.50</b>
440.00 Anteile an Bundessubventionen CO <sub>2</sub>		3 500		3 500		3 553.50
<b>920.444.10</b> Erhöhte Normausgleichszahlung gemäss Regierungsratsbeschluss						
<b>940.322.00</b> Reduktion durch Rückzahlung langfristiger Schulden (4 Mio.)						

# Zusammenzug der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Total Investitionsrechnung</b>	<b>2 310 000</b>	<b>1 330 000</b>	<b>1 446 000</b>	<b>1 136 000</b>	<b>199 021.95</b>	<b>211 248.47</b>
<b>Zunahme der Netto-Investitionen</b>		<b>980 000</b>		<b>310 000</b>		
<b>Abnahme der Netto-Investitionen</b>					<b>12 226.52</b>	
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>280 000</b>					
Netto-Ausgaben		280 000				
<b>2 Bildung</b>			<b>80 000</b>		<b>20 605.20</b>	
Netto-Ausgaben				80 000		20 605.20
<b>6 Verkehr</b>	<b>930 000</b>	<b>230 000</b>	<b>460 000</b>	<b>230 000</b>	<b>- 38 205.72</b>	<b>- 5 374.00</b>
Netto-Ausgaben		700 000		230 000		
Netto-Einnahmen					32 831.72	
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>1 100 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>906 000</b>	<b>906 000</b>	<b>171 355.80</b>	<b>171 355.80</b>

## Artengliederung der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5 Ausgaben</b>	<b>2 310 000</b>		<b>1 446 000</b>		<b>153 755.28</b>	
<b>50 Sachgüter</b>	<b>1 665 000</b>		<b>801 000</b>		<b>36 011.65</b>	
501 Tiefbauten	1 385 000		721 000		15 406.45	
503 Hochbauten					20 605.20	
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	280 000		80 000			
<b>56 Eigene Beiträge</b>	<b>645 000</b>		<b>645 000</b>		<b>117 743.63</b>	
562 Gemeinden	645 000		645 000		117 743.63	
<b>6 Einnahmen</b>		<b>1 330 000</b>		<b>1 136 000</b>		<b>165 981.80</b>
<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>500 000</b>		<b>100 000</b>		<b>130 120.25</b>
610 Anschlussgebühren		500 000		100 000		135 494.25
611 Erschliessungsbeiträge						- 5 374.00
<b>65 Vorteilsabgeltungen</b>		<b>600 000</b>		<b>806 000</b>		<b>35 861.55</b>
650 Entnahme aus Verpflichtungen von Vorteilsabgeltungen		600 000		806 000		35 861.55
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>230 000</b>		<b>230 000</b>		
669 Übrige Beiträge		230 000		230 000		

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>280 000</b>					
<b>140 Feuerwehr</b>	<b>280 000</b>					
506.10 Ersatz Pionierfahrzeug	280 000					
<b>2 Bildung</b>			<b>80 000</b>		<b>20 605.20</b>	
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>			<b>80 000</b>		<b>20 605.20</b>	
503.15 Pausenplatzsanierung Büel					20 605.20	
506.10 Saug-Kehrmaschine			80 000			
<b>6 Verkehr</b>	<b>930 000</b>	<b>230 000</b>	<b>460 000</b>	<b>230 000</b>	<b>- 38 205.72</b>	<b>- 5 374.00</b>
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>930 000</b>	<b>230 000</b>	<b>460 000</b>	<b>230 000</b>	<b>1 686.95</b>	<b>- 5 374.00</b>
501.11 Altersheimstrasse	470 000					
501.26 Zeughausstrasse, Anteil Gemeinde	460 000		460 000		1 686.95	
611.20 Erschliessungsbeiträge Staldenstrasse						- 5 374.00
669.10 Grundeigentümerbeiträge Zeughausstrasse		230 000		230 000		
<b>650 Regionalverkehr</b>					<b>- 39 892.67</b>	
562.00 Anteil an Busbahnhof Siebnen-Wangen					- 7 209.47	
562.05 Anpassungsarbeiten Bahnhofareal Siebnen-Wangen					- 32 683.20	
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>1 100 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>906 000</b>	<b>906 000</b>	<b>171 355.80</b>	<b>171 355.80</b>
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>1 100 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>906 000</b>	<b>906 000</b>	<b>171 355.80</b>	<b>171 355.80</b>
501.00 Sanierung bestehender Kanalisationsleitungen	455 000		261 000		13 719.50	
562.00 Anlagenerweiterung	645 000		645 000		157 636.30	
610.00 Kanalisationsanschlussgebühren		500 000		100 000		135 494.25
650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung		600 000		806 000		35 861.55



# Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung

Artengliederung der Laufenden Rechnung	Voranschlag 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>15 529 500</b>		<b>15 839 432</b>		<b>16 241 274</b>		<b>16 511 435</b>	
30 Personalaufwand	6 654 400		6 693 242		6 817 184		6 943 295	
31 Sachaufwand	2 520 700		2 369 500		2 374 500		2 349 500	
32 Passivzinsen	195 000		195 000		195 000		195 000	
33 Abschreibungen	1 021 400		1 173 790		1 203 490		1 127 940	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	322 100		318 700		318 700		318 700	
36 Eigene Beiträge	4 500 900		4 795 500		5 018 000		5 240 700	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	106 800		45 900		66 600		88 600	
39 Interne Verrechnungen	208 200		247 800		247 800		247 700	
<b>4 Ertrag</b>	<b>15 644 300</b>		<b>15 702 984</b>		<b>15 789 900</b>		<b>15 987 100</b>	
40 Steuern	9 095 000		9 145 000		9 245 000		9 445 000	
42 Vermögenserträge	264 200		232 700		218 200		204 900	
43 Entgelte	1 941 000		2 031 784		2 030 100		2 030 100	
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	2 935 300		2 850 000		2 850 000		2 850 000	
45 Rückstellungen von Gemeinwesen	52 500		52 500		52 500		52 500	
46 Beiträge für eigene Rechnung	1 143 900		1 139 500		1 142 600		1 153 200	
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	4 200		3 700		3 700		3 700	
49 Interne Verrechnungen	208 200		247 800		247 800		247 700	

# Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung 2018–2021

(in Fr. 1000.–)

	Voranschlag 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>280</b>		<b>140</b>					
<b>140 Feuerwehr</b>	<b>280</b>		<b>140</b>	<b>56</b>				
506.10 Ersatz Pionierfahrzeug	280		140	56				
661.00 Kantonsbeitrag								
<b>2 Bildung</b>								
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>							<b>1 000</b>	
503.20 Sanierung Mehrzweckgebäude						<b>629</b>	<b>1 000</b>	
<b>6 Verkehr</b>	<b>930</b>	<b>230</b>	<b>1 150</b>		<b>629</b>		<b>200</b>	
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>930</b>	<b>230</b>	<b>1 150</b>		<b>629</b>		<b>200</b>	
Ausbau Strassen	930	230	1 150		629		200	
669.10 Beiträge Zeughausstrasse								
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>696</b>		<b>120</b>	<b>120</b>
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>696</b>		<b>120</b>	<b>120</b>
710.501.00 Sanierung bestehender Anlagen	455		395		451		40	
710.562.00 Anlagenweiterung	645		245		245		80	
710.610.00 Anschlussgebühren		500		100		100		100
710.650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung		600		540		596		20
<b>Netto-Investitionen</b>		<b>980</b>		<b>1 234</b>		<b>629</b>		<b>1 200</b>
<b>Total</b>	<b>2 310</b>	<b>2 310</b>	<b>1 930</b>	<b>1 930</b>	<b>1 325</b>	<b>1 325</b>	<b>1 320</b>	<b>1 320</b>

---

# **Elektroversorgung**

Voranschlag 2018

---

## Voranschlag 2018 Elektroversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Elektroversorgung</b>	<b>4 720 800</b>	<b>4 720 800</b>	<b>4 278 800</b>	<b>4 278 800</b>	<b>4 250 593.80</b>	<b>4 250 593.80</b>
<b>3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung</b>	<b>4 500</b>	<b>3 995 600</b>	<b>4 500</b>	<b>3 645 600</b>	<b>1 998.67</b>	<b>3 749 826.78</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>3 850 000</b>		<b>3 500 000</b>		<b>3 556 042.21</b>
3200 Verkauf Elektrizität gebundene Kunden		1 055 000		865 000		908 106.46
3201 Verkauf Elektrizität marktberechtigzte Kunden		105 000		115 000		91 265.94
3205 Mehrkostenfinanzierung unabhängiger Produzenten		90 000		90 000		106 018.02
3210 Netznutzung		1 685 000		1 685 000		1 726 020.18
3211 Grundpreis		290 000		285 000		287 439.04
3212 Systemdienstleistungen (SDL)		70 000		85 000		95 997.44
3213 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)		495 000		315 000		277 223.82
3214 Gemeindeabgaben (Konzession)		60 000		60 000		63 971.31
<b>34 Dienstleistungsertrag</b>		<b>30 000</b>		<b>30 000</b>		<b>43 178.39</b>
3400 Dienstleistungen Elektrizität		30 000		30 000		43 178.39
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>115 600</b>		<b>115 600</b>		<b>150 606.18</b>
3650 Verschiedene Einnahmen		3 000		3 000		15 706.18
3655 Rückerstattung Betreuungskosten		1 000		1 000		
3656 Mieterträge Rohranlagen						
Daten- und Kommunikationsnetze		22 000		22 000		45 300.00
3700 Auflösung Rückvergütung Kraftwerk Wägital/AXPO		89 600		89 600		89 600.00
<b>39 Ertragsminderungen</b>	<b>4 500</b>		<b>4 500</b>		<b>1 998.67</b>	
3910 Verluste Debitoren Elektrizität	4 500		4 500		1 998.67	

**3200**

Höhere Strompreise führen zu Mehreinnahmen, siehe auch Konto 4200

**3201**

Weniger Energieverbrauch

**3213**

Erhöhte Einspeisevergütung von 0.8 Rp./kWh

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Aufwand für Material und Dienstleistungen</b>	<b>2 789 000</b>		<b>2 464 000</b>		<b>2 522 473.24</b>	
<b>41 Produktions-, Material- und Warenaufwand</b>	<b>495 000</b>		<b>515 000</b>		<b>453 302.27</b>	
4100 Zähler und Schaltapparate	15 000		15 000		12 205.55	
4101 Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial	5 000		5 000		2 024.12	
4104 Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen	90 000		165 000		144 935.57	
4105 Unterhaltsplanung Projekte	385 000		330 000		294 137.03	
<b>42 Handelswarenaufwand</b>	<b>2 214 000</b>		<b>1 869 000</b>		<b>2 019 697.25</b>	
4200 Einkauf Elektrizität	1 035 000		820 000		974 353.72	
4210 Einkauf Naturstrom	18 000		18 000		13 418.01	
4220 Netznutzung	460 000		500 000		526 744.95	
4222 Systemdienstleistungen (SDL)	70 000		85 000		93 864.91	
4224 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	495 000		310 000		271 293.66	
4225 Gemeindeabgaben (Konzession)	136 000		136 000		140 022.00	
<b>44 Aufwand für Dienstleistungen</b>	<b>80 000</b>		<b>80 000</b>		<b>49 473.72</b>	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	50 000		50 000		39 592.14	
4410 Installationskontrollen	30 000		30 000		9 881.58	
<b>5 Personalaufwand</b>	<b>255 200</b>		<b>269 000</b>		<b>260 115.78</b>	
<b>50 Löhne – Entschädigungen</b>	<b>200 600</b>		<b>212 500</b>		<b>208 104.35</b>	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	2 900		2 900		2 505.00	
5010 Löhne	194 700		206 600		203 825.05	
5020 Lohnanteile der Gemeinde	3 000		3 000		1 774.30	
<b>57 Sozialversicherungsaufwand</b>	<b>38 600</b>		<b>40 500</b>		<b>39 952.10</b>	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	16 100		16 800		16 618.25	
5720 Berufliche Vorsorge	14 900		15 800		15 526.20	
5730 Unfallversicherung	5 700		6 000		5 859.25	
5740 Krankentaggeldversicherung	1 900		1 900		1 948.40	
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>	<b>16 000</b>		<b>16 000</b>		<b>12 059.33</b>	
5810 Aus- und Weiterbildung	4 000		4 000		185.19	
5880 Sonstiger Personalaufwand	12 000		12 000		11 874.14	

**4104**

Geringere Aufwendungen für Freileitungen, Trafostationen und Verteilrkabinen

**4105**

Grösste Unterhaltsprojekte sind:

- TS Eggli inkl. Verbindung zu TS Blatten. Fr. 300 000.–
- Achernstrasse 1–13 Verkabelung: Fr. 85 000.–

**4220**

Tiefere Netznutzung gegenüber 2017 bei gleichbleibenden Preisen

**4224**

Erhöhte Kosten für Einspeisevergütung (KEV) von 0.8 Rp./kWh

## Voranschlag 2018 Elektroversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 Sonstiger Betriebsaufwand</b>	<b>675 200</b>	<b>200</b>	<b>771 600</b>	<b>700</b>	<b>652 812.94</b>	<b>153.31</b>
<b>60 Raumaufwand</b>	<b>95 000</b>		<b>95 000</b>		<b>95 000.00</b>	
6000 Fremdmieten	95 000		95 000		95 000.00	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing</b>	<b>9 000</b>		<b>15 000</b>		<b>9 545.89</b>	
6100 Unterhalt/Reparaturen/Ersatz/Leasing	4 000		4 000		3 091.95	
6110 Unterhalt Werkhof	5 000		11 000		6 453.94	
<b>62 Fahrzeug- und Transportaufwand</b>	<b>2 500</b>		<b>2 500</b>		<b>3 140.78</b>	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	1 500		1 500		3 140.78	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	1 000		1 000			
<b>63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>45 000</b>		<b>45 000</b>		<b>41 595.28</b>	
6300 Sachversicherungsprämien	13 000		13 000		8 617.00	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	2 000		2 000		3 115.83	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	30 000		30 000		29 862.45	
<b>65 Verwaltungs- und Informationsaufwand</b>	<b>93 200</b>		<b>127 200</b>		<b>66 026.31</b>	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	10 000		10 000		10 785.40	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	13 000		13 000		9 377.55	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	1 700		1 700		1 481.99	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	3 000		5 000		110.46	
6530 Buchführungskosten	2 500		5 000		2 553.61	
6560 EDV-Geräte und -Programme	35 000		47 500		31 237.11	
6565 Geografisches Informationssystem	20 000		30 000		9 723.15	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	8 000		15 000		757.04	
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>	<b>5 000</b>		<b>8 000</b>			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen, Energieeffizienz	5 000		8 000			
<b>68 Finanzerfolg</b>	<b>300</b>	<b>200</b>	<b>300</b>	<b>700</b>	<b>382.68</b>	<b>153.31</b>
6810 Übriger Finanzaufwand	300		300		382.68	
6850 Erträge aus flüssigen Mitteln				500		0.01
6859 Übriger Finanzertrag		200		200		153.30
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>425 200</b>		<b>478 600</b>		<b>437 122.00</b>	
6920 Anlagen Netz Elektrizität	67 200		73 000		65 879.00	
6925 Leitungen Netz Elektrizität	233 000		253 700		223 793.00	
6930 Technische Einrichtungen Elektrizität	111 800		137 100		143 710.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme	13 200		14 800		3 740.00	

**6560**

Einführung E-Rechnungen

**6565**

Gewisse Arbeiten konnten im Jahre 2017 nicht durchgeführt werden

# Voranschlag 2018 Elektroversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 Betriebliche Nebenerfolge</b>	<b>725 000</b>	<b>725 000</b>	<b>632 500</b>	<b>632 500</b>	<b>500 613.71</b>	<b>500 613.71</b>
<b>71 Spezialfinanzierung Erschliessung EW</b>	<b>330 000</b>	<b>330 000</b>	<b>190 000</b>	<b>190 000</b>	<b>267 577.21</b>	<b>267 577.21</b>
7100 Netzanschlussbeiträge E (Erschliessung Haus zu VK)		130 000		30 000		128 369.49
7101 Netzkostenbeiträge E (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz)		200 000		160 000		139 207.72
7110 Aufwand für Erschliessung Haus zu VK	110 000		75 000		35 448.31	
7119 Einlage in Spezialfinanzierung E	220 000		115 000		232 128.90	
<b>74 Investitionen Allgemein</b>	<b>395 000</b>	<b>395 000</b>	<b>442 500</b>	<b>442 500</b>	<b>233 036.50</b>	<b>233 036.50</b>
7400 Investitionen	395 000		442 500		233 036.50	
7410 Bilanzierung der Investitionen		395 000		442 500		233 036.50
<b>9 Abschluss</b>	<b>271 900</b>		<b>137 200</b>		<b>312 579.46</b>	
<b>92 Gewinnverwendung</b>	<b>271 900</b>		<b>137 200</b>		<b>312 579.46</b>	
9200 Einlage in Eigenkapital	271 900		137 200		312 579.46	

## 7400

Die grössten Investitionen sind:

EW Rohrblock und Anpassung Altersheimstrasse: Fr. 250 000.–

Verkabelung Hinterbergstrasse und Adelsrüti: Fr. 100 000.–

## Voranschlag 2018 Daten- und Kommunikationsnetz

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Daten- und Kommunikationsnetz</b>	<b>142 500</b>	<b>142 500</b>	<b>143 600</b>	<b>143 600</b>	<b>141 883.41</b>	<b>141 883.41</b>
<b>3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung</b>		<b>142 500</b>		<b>143 600</b>		<b>141 883.41</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>20 500</b>		<b>21 600</b>		<b>19 853.98</b>
3250 Verschiedene Einnahmen		20 500		21 600		19 853.98
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>122 000</b>		<b>122 000</b>		<b>122 029.43</b>
3645 Netznutzungsertrag		122 000		122 000		122 029.43
<b>4 Aufwand für Material und Dienstleistungen</b>	<b>20 000</b>		<b>20 000</b>		<b>4 986.76</b>	
<b>41 Material- und Warenaufwand</b>	<b>20 000</b>		<b>20 000</b>		<b>4 986.76</b>	
4150 Anlagen, Netz, Signale	10 000		10 000		4 986.76	
4151 Unterhaltsplanung Projekt	10 000		10 000			
<b>5 Personalaufwand</b>	<b>1 000</b>		<b>1 000</b>		<b>784.44</b>	
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>	<b>1 000</b>		<b>1 000</b>		<b>784.44</b>	
5880 Sonstiger Personalaufwand	1 000		1 000		784.44	

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 Sonstiger Betriebsaufwand</b>	<b>101 600</b>		<b>119 500</b>		<b>118 373.65</b>	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz Leitungen</b>	<b>3 000</b>		<b>3 000</b>			
6100 Unterhalt/Reparaturen/Ersatz/Leasing	3 000		3 000			
<b>63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>18 000</b>		<b>18 000</b>		<b>19 750.00</b>	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	18 000		18 000		19 750.00	
<b>65 Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>2 000</b>		<b>3 500</b>		<b>2 433.65</b>	
6530 Buchführungskosten					281.94	
6565 Geografisches Informationssystem	2 000		3 500		2 151.71	
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>	<b>300</b>		<b>500</b>			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	300		500			
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>78 300</b>		<b>94 500</b>		<b>96 190.00</b>	
6980 Abschreibung Anlagen/Netz Signale	78 300		94 500		96 190.00	
<b>9 Abschluss</b>	<b>19 900</b>		<b>3 100</b>		<b>17 738.56</b>	
<b>92 Gewinnverwendung</b>	<b>19 900</b>		<b>3 100</b>		<b>17 738.56</b>	
9200 Einlage in Eigenkapital	19 900		3 100		17 738.56	

NOTIZEN:

---

# **Wasserversorgung**

Voranschlag 2018

---

## Voranschlag 2017 Wasserversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Wasserversorgung</b>	<b>2 773 800</b>	<b>2 773 800</b>	<b>1 171 900</b>	<b>1 171 900</b>	<b>1 118 881.14</b>	<b>1 118 881.14</b>
<b>3 Betriebsertrag aus Lieferung und Leistung</b>	<b>1 000</b>	<b>620 000</b>	<b>1 000</b>	<b>620 000</b>		<b>604 126.93</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>596 000</b>		<b>596 000</b>		<b>585 790.99</b>
3230 Wasserverkauf		486 000		486 000		488 004.82
3231 Grundgebühr		110 000		110 000		97 786.17
<b>34 Dienstleistungsertrag</b>		<b>5 000</b>		<b>5 000</b>		<b>335.94</b>
3430 Dienstleistungen Wasser		5 000		5 000		335.94
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>19 000</b>		<b>19 000</b>		<b>18 000.00</b>
3650 Verschiedene Einnahmen		1 000		1 000		
3660 Einnahmen von Feuerwehr für Hydranten		18 000		18 000		18 000.00
<b>39 Ertragsminderungen</b>	<b>1 000</b>		<b>1 000</b>			
3930 Verluste Kunden Wasser	1 000		1 000			
<b>4 Aufwand für Material und Dienstleistungen</b>	<b>358 500</b>		<b>264 500</b>		<b>193 376.41</b>	
<b>40 Produktions-, Material und Warenaufwand</b>	<b>353 000</b>		<b>258 000</b>		<b>190 220.62</b>	
4101 Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial	3 000		3 000		621.61	
4130 Wassermesser	10 000		15 000		5 805.97	
4132 Anlagen, Gebäude und Wasserleitungsnetz	90 000		90 000		81 529.42	
4133 Unterhaltsplanung Projekte	250 000		150 000		102 263.62	
<b>44 Aufwand für Dienstleistungen</b>	<b>5 500</b>		<b>6 500</b>		<b>3 155.79</b>	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	2 000		4 000		191.81	
4430 Kontrolle Gesetzgeber (Laboruntersuche)	3 500		2 500		2 963.98	

**4133**

Unterhaltsarbeiten sind:

- Ersatz Wasserleitung Achern- und Aubrigstrasse: Fr. 150 000.–
- Ersatz Wasserleitung Untergasse: Fr. 100 000.–

# Voranschlag 2017 Wasserversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 Personalaufwand</b>	<b>115 800</b>		<b>119 900</b>		<b>113 639.74</b>	
<b>50 Löhne – Entschädigungen</b>	<b>89 900</b>		<b>88 900</b>		<b>86 624.25</b>	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	2 900		2 900		2 505.00	
5010 Löhne	85 000		84 000		83 974.20	
5020 Lohnanteile der Gemeinde	2 000		2 000		145.05	
<b>57 Sozialversicherungsaufwand</b>	<b>18 400</b>		<b>19 500</b>		<b>18 809.20</b>	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	7 100		7 100		7 122.10	
5720 Berufliche Vorsorge	8 200		9 000		8 451.00	
5730 Unfallversicherung	2 300		2 600		2 438.35	
5740 Krankentaggeldversicherung	800		800		797.75	
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>	<b>7 500</b>		<b>11 500</b>		<b>8 206.29</b>	
5810 Aus- und Weiterbildung	1 500		1 500			
5880 Sonstiger Personalaufwand	6 000		10 000		8 206.29	
<b>6 Sonstiger Betriebsaufwand</b>	<b>298 500</b>	<b>6 500</b>	<b>305 500</b>	<b>8 000</b>	<b>245 328.58</b>	<b>7 551.10</b>
<b>60 Raumaufwand</b>	<b>26 000</b>		<b>26 000</b>		<b>26 000.00</b>	
6000 Fremdmieten	26 000		26 000		26 000.00	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing</b>	<b>3 000</b>		<b>4 500</b>		<b>3 912.01</b>	
6100 Unterhalt/Reparaturen/Ersatz/Leasing	1 000		1 000		1 958.65	
6110 Unterhalt Werkhof	2 000		3 500		1 953.36	
<b>62 Fahrzeug- und Transportaufwand</b>	<b>5 500</b>		<b>5 500</b>		<b>5 589.68</b>	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	3 000		3 000		5 589.68	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	2 500		2 500			
<b>63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>59 800</b>		<b>59 800</b>		<b>57 220.58</b>	
6300 Sachversicherungsprämien	4 200		4 200		3 996.05	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	5 000		5 000		2 436.60	
6330 Konzessionsabgaben Wasser	600		600		567.05	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	50 000		50 000		50 220.88	
<b>64 Energie- und Entsorgungsaufwand</b>	<b>16 000</b>		<b>16 000</b>		<b>16 453.70</b>	
6405 Wasser	16 000		16 000		16 453.70	
<b>65 Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>31 700</b>		<b>57 700</b>		<b>28 993.78</b>	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	1 500		1 500		1 033.13	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	5 500		5 500		7 235.71	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	2 200		2 200		101.85	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	1 000		1 000		320.00	
6530 Buchführungskosten	1 500		2 500		1 748.33	
<b>5880</b>						
Neuer Verteilschlüssel für den Pikettdienst mit EW Lachen						

## Voranschlag 2017 Wasserversorgung

	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6560 EDV-Geräte und -Programme	8 000		35 000		10 131.75	
6565 Geografisches Informationssystem	7 000		5 000		8 423.01	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	5 000		5 000			
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>	<b>500</b>		<b>500</b>			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	500		500			
<b>68 Finanzerfolg</b>	<b>100</b>	<b>6 500</b>	<b>15 000</b>	<b>8 000</b>	<b>67.83</b>	<b>7 551.10</b>
6800 Zinsaufwand gegenüber Dritte			15 000			
6810 Übriger Finanzaufwand	100				67.83	
6850 Erträge aus flüssigen Mitteln				1 000		
6852 Erträge Abschreibung Reservoir Armenweid		4 300		4 600		5 000.00
6859 Übriger Finanzertrag		100		100		51.10
6860 Übriger Finanzertrag gegenüber Gemeinde		2 100		2 300		2 500.00
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>155 900</b>		<b>120 500</b>		<b>107 091.00</b>	
6940 Anlagen Produktion Wasser	5 000		5 400		11 323.00	
6941 Anteil Abschreibung Reservoir	45 300		49 200		53 522.00	
6945 Verteilnetz Wasser	63 700		23 400		3 096.00	
6950 Technische Einrichtungen Netz Wasser	41 900		42 500		26 477.00	
6976 Fahrzeuge					12 673.00	
<b>7 Betriebliche Nebenerfolge</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>481 000</b>	<b>481 000</b>	<b>507 203.11</b>	<b>507 203.11</b>
<b>72 Spezialfinanzierung Erschliessung W</b>	<b>1 250 000</b>	<b>1 250 000</b>	<b>401 000</b>	<b>401 000</b>	<b>455 697.51</b>	<b>455 697.51</b>
7200 Netzanschlussbeiträge W		1 000		1 000		6 070.00
7201 Netzkostenbeiträge W		750 000		400 000		449 627.51
7210 Aufwand für Erschliessungen W	1 250 000		100 000		37 292.73	
7219 Einlage in Spezialfinanzierung W			301 000		418 404.78	
7220 Entnahme aus Spezialfinanzierung W		499 000				
<b>74 Investitionen Allgemein</b>	<b>750 000</b>	<b>750 000</b>	<b>80 000</b>	<b>80 000</b>	<b>51 505.60</b>	<b>51 505.60</b>
7400 Investitionen	750 000		80 000		51 505.60	
7410 Bilanzierung der Investitionen		750 000		80 000		51 505.60
<b>9 Abschluss</b>		<b>147 300</b>		<b>62 900</b>	<b>59 333.30</b>	
<b>92 Gewinnverwendung</b>		<b>147 300</b>		<b>62 900</b>	<b>59 333.30</b>	
9200 Einlage in Eigenkapital					59 333.30	
9210 Entnahme aus Eigenkapital		147 300		62 900		

**6560**

Einführung E-Rechnungen

**6565**

Nachführung von nicht erfassten Leitungen

**7201**

Erhöhte Bautätigkeit führt zu Mehreinnahmen.

**7210**

Projektkosten für Ringleitung Bodenwies und 1. Etappe Reservoir Vorderberg

**7400**

Die grössten Investitionen sind:

Reservoirableitung Vorderberg bis Stall Ronner: Fr. 230 000.- / Ersatz Wasserleitung Altersheimstrasse: Fr. 290 000.- / Ausbau Wasserringleitung Möbel Diga bis Bügelerweg: Fr. 150 000.-

# Bericht und Anträge der Rechnungsprüfungskommission

## zuhanden der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2017

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Traktandum 1, wie es in diesem Bericht abgedruckt ist, in finanzieller Hinsicht geprüft und stellt Folgendes fest:

---

### Traktandum 1

---

#### **Genehmigung des Voranschlages 2018 der Verwaltungsrechnung mit Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung der Voranschläge für die Elektro- und Wasserversorgung**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag 2018, bestehend aus der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung sowie die Voranschläge der Zweigbetriebe Elektro- und Wasserversorgung geprüft. Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen. Berücksichtigt wurden die im Zeitpunkt der Budgetierung bekannten Tatsachen. Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung unserer Gemeinde erachten wir als vertretbar.

#### **Voranschlag 2018**

Der Voranschlag 2018 der Verwaltungsrechnung sieht einen Ertragsüberschuss von **Fr. 114 800.–** vor, dies bei einer Senkung des Steuerfusses **von 155% auf neu 150%**.

#### **Investitionsrechnung**

Für das Jahr 2018 sind Netto-Investitionen im Umfang von **Fr. 980 000.–** vorgesehen.

#### **Regiebetrieb Elektroversorgung**

Der Voranschlag 2018 der Elektroversorgung rechnet mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 271 900.–**. Die Investitionen betragen **Fr. 395 000.–**.

#### **Regiebetrieb Wasserversorgung**

Das Budget 2018 der Wasserversorgung sieht einen Aufwandüberschuss von **Fr. 147 300.–** vor. Es sind Investitionen in der Höhe von **Fr. 750 000.–** geplant.

### **ANTRAG AN DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt:

- Den Voranschlag 2018 der Verwaltungsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 114 800.–** bei einem reduzierten **Steuerfuss von 150%** sowie die Investitionsrechnung mit Netto-Investitionen im Umfang von **Fr. 980 000.–** zu genehmigen;
- Die Budgets 2018 der Regiebetriebe Elektro- und Wasserversorgung zu genehmigen.

Wir danken dem Säckelmeister Thomas Küng und der Kassierin Jocelyne Burnens für ihre sorgfältige Arbeit beim Erstellen der Voranschläge. Weiter danken wir auch dem Gemeinderat und den Kommissionspräsidentinnen und -präsidenten für die sorgfältige Budgetierung.

8854 Galgenen, 23. Oktober 2017

Die Rechnungsprüfungskommission:

Sibylle Schwyter-Mächler  
 Franz Peter-Ziltener  
 Reto Jegher

# **Berichte und Anträge des Gemeinderates**

## **zu den Traktanden der Gemeindeversammlung**

---

### **Traktandum 1**

---

#### **Genehmigung des Voranschlages 2018 der Verwaltungsrechnung mit Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung der Voranschläge für die Elektro- und Wasserversorgung**

Wir verweisen zu diesem Traktandum auf den Bericht des Säckelmeisters auf Seite 2 sowie auf den Antrag der Rechnungsprüfungskommission auf Seite 47.

#### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

1. Die im Druck vorliegenden Voranschläge der Verwaltungsrechnung 2018 (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) sowie der Elektro- und Wasserversorgung werden genehmigt.
2. Für das Jahr 2018 wird der Steuerfuss von 155% auf 150% reduziert.

---

**Traktandum 2**


---

**Gesuch des deutschen  
Staatsangehörigen  
Jens Krüger  
um Erteilung des  
Gemeindebürgerrechts  
von Galgenen**

**Jens Krüger  
Zeughausstrasse 48C,  
Galgenen**



<b>Geburtsdatum:</b>	13. Januar 1974
<b>Geboren in:</b>	Waiblingen (Deutschland)
<b>Nationalität:</b>	Deutschland
<b>Wohnhaft in der Schweiz:</b>	seit 12 Jahren
<b>Wohnhaft in Galgenen:</b>	seit 1. Januar 2009
<b>Zivilstand:</b>	geschieden
<b>Eltern:</b>	Krüger Siegfried Krüger geb. Maier Renate
<b>Schule und Ausbildung:</b>	Grundschule und Gymnasium Ausbildung zum Speditionskaufmann, zum Verkehrsfachwirt Spezialisierung in Logistik und Projektmanagement, Studium an der Cranfield University, Cranfield (England) Abschluss als: Master in Logistics and Supply Chain Management
<b>Heutige berufliche Tätigkeit:</b>	Manager Logistik – Prokurist bei Estée Lauder AG, Lachen SZ.
<b>Leumund:</b>	Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.
<b>Publikation:</b>	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 39 vom 29. September 2017 und im March-Anzeiger vom 27. September 2017 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.
<b>Gespräch mit der Einbürgerungskommission:</b>	Die Anhörung hat am 26. Oktober 2017 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

**Antrag:**

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Jens Krüger, geboren am 13. Januar 1974 in Waiblingen (Deutschland), von Deutschland, wohnhaft in Galgenen, Zeughausstrasse 48C, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

NOTIZEN:

---

NOTIZEN:

NOTIZEN:



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Gestützt auf § 38 Abs. 1 i.V.m. § 41 und § 43 StraG (Strassengesetz vom 15. September 1999, SRSZ 442.110) werden die Liegenschaftsbesitzer aufgefordert, Bäume, Hecken und Sträucher auf ihren privaten Grundstücken so zurückzuschneiden, dass der Verkehr auf Strassen und Plätzen sowie auf Fusswegen und Trottoirs nicht durch hervorstehende oder herunterhängende Äste und Zweige behindert oder gefährdet wird. Strassenbeleuchtungen und Verkehrssignalisationen dürfen nicht beeinträchtigt werden. Zudem sind bei Ein- und Ausfahrten die erforderlichen Sichtfelder freizuhalten.

Sollte dieser Aufforderung nicht nachgekommen werden, so behält sich die Gemeinde das Recht vor, das Zurückschneiden der Bäume, Hecken und Sträucher auf Kosten der Verursacher vorzunehmen (§ 38 Abs. 2 StraG).

Ebenso machen wir gestützt auf § 38 Abs. 1 StraG i.V.m. Art. 679 ZGB (Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907, SR 210) darauf aufmerksam, dass bei Unfällen und Schäden, welche auf die erwähnten Ursachen zurückzuführen sind, der Grundeigentümer infolge Nichteinhaltung seiner Verantwortung haftbar und schadenersatzpflichtig wird.

Die Verkehrsteilnehmer sowie der Strassenunterhaltungsdienst danken für das Verständnis zugunsten sicherer Verkehrswege.

**Betreffend Grünabfuhr und Häckseldienst beachten Sie bitte das Informationsblatt der Abfallbeseitigung. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei der ZAM Geschäftsstelle unter Tel. 055 462 14 50.**

---

*Auszug aus dem Strassengesetz vom 15. September 1999 (SRSZ 442.110)*

### § 38 Grundsatz

<sup>1</sup> Der Bestand der Strassen und die Sicherheit ihrer Benützer dürfen nicht durch Bauten, Anlagen, Einrichtungen, Bepflanzungen oder Einfriedungen sowie durch weitere Einwirkungen aus einem angrenzenden Grundstück beeinträchtigt werden.

<sup>2</sup> Beeinträchtigungen werden auf Kosten des Verursachers behoben, wenn dieser nicht oder nicht rechtzeitig selber für Abhilfe sorgt.

### § 41 Beim Fehlen von Baulinien

<sup>1</sup> Wenn Baulinien fehlen, gelten folgende Strassenabstände:

a) Für Gebäude und ähnlich wirkende Anlagen:

- 6.00 m an Hauptstrassen;
- 4.00 m an Verbindungsstrassen und an Groberschliessungsstrassen nach § 23 PBG;
- 3.00 m an Nebenstrassen;

b) Für Bäume: 2.50 m;

c) Für Sträucher und Lebhäge: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 1.00 m;

d) Für sonstige Einfriedungen, Abschlussmauern und Böschungen: 50 Prozent der Höhe, mindestens aber 0.50 m.

<sup>2</sup> Die Abstände beziehen sich auf die Strecke

a) vom Fahrbahnrand bis zur Gebädefassade oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Teil der Anlage; für die über die Fassade vorspringenden Gebäudeteile gilt § 59 Abs. 2 PBG;

b) vom äusseren Rand des Strassenraumes bis zur Stockgrenze der Bäume und Sträucher (Abs. 1 Bst. b und c) oder bis zum der Strasse nächstgelegenen Rand der Einfriedung, Abschlussmauer und Böschung (Abs. 1 Bst. d).

### § 43 Überbau

<sup>1</sup> Bauten und Anlagen über der Strasse bedürfen einer Bewilligung des Strassenträgers.

<sup>2</sup> Es ist ein Lichtraum von mindestens 4.50 m über der Fahrbahn und 3.00 m über der Fussgängerverkehrsfläche frei zu halten.

<sup>3</sup> Sonnenstoren über Gehwege müssen mindestens 2.20 Meter frei halten.